

08-09.17 // [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at)



perchtoldsdorfer

# rundschau

**10** Umfangreiche Präsentationen & Fachvorträge:  
Erste Perchtoldsdorfer Energie & Sicherheitsmesse  
30. Sept. 2017

**13** Open-Air Sportevent  
23. Sept. 2017:  
Tag des Sports rund um die Plättenstraße

**14** Gemeinsam für die Natur:  
Heidepflegewoche  
9. bis 15. Sept. 2017

**16** Hotspot  
Burg im Herbst:  
30 Top-Galerien beim  
2. Kunstsalon Perchtoldsdorf

**04** Außerschulisches Bildungsangebot  
„NÖ Kreativakademie“:  
**Von der Inspiration  
zur Umsetzung**

www.reischel.at

immobilien  
**REISCHEL**

## Sie werden sich finden.

Wir begleiten Ihre Suche nach dem richtigen Objekt sowie nach einem Käufer oder Mieter. Die persönliche Beratung steht dabei immer im Vordergrund. Reischel Immobilien bietet Ihnen langjährige Erfahrung und umfangreiches Wissen mit regionalem Bezug. Überzeugen Sie sich selbst, wir freuen uns auf Sie.  
**Ihr Partner für Wohnimmobilien.**

Mag. Christian Reischel

**IMMY-Gewinner 2014 + 2015 + 2016**  
Die Auszeichnung für hervorragende Qualität

T: 013368080, kontakt@reischel.at



## Seniorenzentrum Schloss Liechtenstein

Wohnen im gediegenen Ambiente – wir bieten:

- Wohnen
- Betreutes Wohnen
- Geförderte Pflegeplätze
- Tagesstätte

### Musikalisches Potpourri

Do., 24. August um 14:30 Uhr

**Duo Barbarena-** klassisch bis vergnügt

Do., 7. September um 14:30 Uhr

Urlaubswohnen im August

inkl. VP & Freizeitangebot

ab € 99,50 pro Tag/ Person

ab € 1.734,70. pro Monat / Person

www.schlossliechtenstein.at

Seniorenzentrum Schloss Liechtenstein,

Am Hausberg 1, 2344 Maria Enzersdorf,

☎02236/ 89 29 00

## Bestattung Mödling - unsere Filiale in Perchtoldsdorf!



An unserem Standort, auf dem Ortsfriedhof,  
steht Ihnen Frau Sigrid Polzer  
für Ihre Anliegen zur Verfügung.

Perchtoldsdorf | Friedhofgasse 7-9  
Tel. 01/865 15 44 | Mo-Do 8-14 h, Fr 8-12 h

( ) BESTATTUNG  
MÖDLING

24 h Abholdienst | 365 Tage | 02236/485 83  
www.bestattung-moedling.at

## TV-NEDBAL

Meisterbetrieb, Unterhaltungselektronik, Fernsehen, HiFi,  
Satanlagen, Service & Verkauf



Hochstrasse 51, 2380 Perchtoldsdorf | Tel: 01 / 869 70 20 | E-Mail: tvnedbal@tvnedbal.at



2380 Perchtoldsdorf u. Wien, Hochstraße 30

www.trampler.at

email: dach.trampler@aon.at

Tel. 01/865 97 57, Fax: DW 9

**titelbild //** Josef Bednarik (am Titel in originaler Schaffneruniform) ist einer der engagiertesten Vorkämpfer für die Erhaltung der Kaltenleutgebner Bahn. Der gebürtige Perchtoldsdorfer, erster Oboist im Orchester der Volksoper Wien, ist Gründungsobmann und derzeit Kassier im 2007 von Bahnfreunden ins Leben gerufenen Verein Kaltenleutgebner Bahn (früher: Pro Kaltenleutgebnerbahn). Dieser forciert seit jeher die Nutzung der Strecke für Nostalgiefahrten. Durch Ankauf der Bahnstrecke von den ÖBB hat die Marktgemeinde Perchtoldsdorf im Frühjahr 2017 den Erhalt des Gleisweges langfristig gesichert. Der Verein Kaltenleutgebner Bahn, der sich ehrenamtlich auch um die Instandhaltung der Bahnstrecke kümmert, organisiert für 3. September 2017 Fahrten auf den historischen Geleisen. Der Fahrplan wird demnächst auf [www.pro-kaltenleutgebnerbahn.at](http://www.pro-kaltenleutgebnerbahn.at) veröffentlicht.

# Liebe Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer!



## BGM Martin Schuster

Der Gemeinderat hat im September 2016 mit seiner Zustimmung zum Kauf der rund 2.600 m<sup>2</sup> großen Liegenschaft Leonhardiberggasse 8–12 (ehemals „Schwedienstift“), welche nach der Übersiedlung des Heimes für behinderte Kinder zur Disposition stand, die Voraussetzungen für die Schaffung eines **neuen Kinderbetreuungsentrums mit sechs Kindergartengruppen** geschaffen. Nun wurden auch die notwendigen Umbau- und Adaptierungsmaßnahmen beschlossen.

Dabei geht es um räumliche Qualitätsverbesserungen und die Erreichung einer durchgängigen Barrierefreiheit nach den Bestimmungen des NÖ Kindergartengesetzes 2006. Auch ökologische Lösungen sind Teil des Pakets: So werden die Haustechnik auf den neuesten Stand gebracht und die Energieversorgung auf das Biomasse-Ortswärmenetz umgestellt. Zudem stellten sich bei der Detailplanung Baumängel an der Substanz heraus, die im Zuge dieser Arbeiten ebenfalls behoben werden. Die Baukosten für dieses Vorhaben werden rund 2,3 Millionen Euro betragen.

Die Umbauten wurden unmittelbar nach Ferienbeginn in Angriff genommen und werden rechtzeitig zu Beginn des Kindergartenjahres 2018/19 abgeschlossen sein. Der vor einigen Jahren errichtete, rund 220 m<sup>2</sup> große, multifunktionale Bewegungsraum (Weingasse 6) soll nach dem regulären Kindergartenbetrieb abends als Veranstaltungs- und Sportraum zur Verfügung stehen.

Drei der sechs neu entstehenden Kindergartengruppen werden vom Privatkindergarten Castellino genutzt werden, der seit nunmehr zehn Jahren in der Salitergasse 41 Kinder im Alter von ein bis drei Jahren betreut und in ihrem Wachsen und Werden optimal begleitet. Ein neues und mit größerem Garten ausgestattetes Zuhause wird dem Castellino zukünftig noch bessere Möglichkeiten eröffnen.

Nicht nur unsere katholische Pfarrgemeinde hat mit dem 800-Jahr-Jubiläum am 10. September ein großes Fest vor sich, auch die evangelische Pfarre setzt mit dem „Lutherjahr 2017“ (500 Jahre Reformation) einen festlichen Jahreschwerpunkt. Aus diesem Anlass soll der **Platz vor der evangelischen Kirche in der Dr.-Natzler-Gasse** durch eine gemeinsam geplante Neugestaltung eine deutliche Aufwertung erfahren. Der Umbau wird unmittelbar nach Abschluss des Wasserrohrtauschs in Angriff genommen und in der Dr.-Natzler-Gasse eine Zone schaffen, die sowohl bei pfarrlichen Veranstaltungen genutzt werden kann, als auch die Aufenthaltsqualität in diesem Bereich deutlich verbessern wird. Zum Reformationstag am 31. Oktober sollen die Arbeiten beendet und der neue Platz benutzbar sein.

Mit „**Minna von Barnhelm**“ zeigten die **Perchtoldsdorfer Sommerspiele** auch heuer wieder eine großartige und von Kritik und Publikum hoch gelobte Produktion. Regisseurin Veronika Glatzner entstaubte das exakt 250 Jahre alte Lessing-Stück schwungvoll-leicht und brachte es mit überzeugenden Darstellern auf den Platz vor der Burg, ohne es durch ungläubhafte Modernisierungsmaßnahmen zu verfälschen.

Im September gibt es **drei Schwerpunktveranstaltungen zum Thema „Mobilität – Energie – Sicherheit“**: Am Sonntag, dem 3. September wird mit einer historischen Garnitur die **Strecke der Kaltenleutgebner Bahn** nach dreijähriger Pause **wieder befahren**. Der Verein Kaltenleutgebnerbahn und die Gemeinde freuen sich, dass nach der gelungenen Übernahme der Strecke durch die gemeindeeigene Immobiliengesellschaft endlich wieder historische Fahrten durchgeführt werden können.

Am Freitag, dem 22. September wird der **Mobilitätstag** am Gelände des alten Bahnhof (Feldgasse/Wiener Gasse) stattfinden und ein spezielles Programm bieten. Beachten Sie dazu bitte auch die Ankündigung im Innenteil.

Die erste **Perchtoldsdorfer Energie- und Sicherheitsmesse** wird am Samstag, dem 30. September im Kulturzentrum die breite Palette innovativer Energielösungen, insbesondere Batteriespeichersysteme für zu Hause und neueste Entwicklungen bei der Fotovoltaik, ausleuchten. Die Ausstellung von Produkten und Dienstleistungen rund um die Themen Ökostromerzeugung, intelligente Haustechnik, Sicherheit in den eigenen vier Wänden und die E-Mobilität der Gegenwart und Zukunft wird durch Fachvorträge abgerundet. Nur wenige Schritte vom Kulturzentrum entfernt, am Parkplatz Donauwörther Straße, können an diesem Tag fast alle derzeit am Markt befindlichen Elektrofahrzeuge in Augenschein genommen werden. Am Gelände des Eislaufplatzes wird die TU Wien mit selbst gebauten Elektrocarts einen Rundkurs einrichten. Messebeginn ist um 9.30 Uhr, Ende um 18.00 Uhr. Der Eintritt ist überall frei.

Ich wünsche Ihnen schöne Augustwochen und einen angenehmen Herbstbeginn,  
Ihr



Start der neuen NÖ Bildhauer- und Schauspielakademie KIDS im Herbst:

# Konstanter Ausbau der NÖ Kreativakademie in Perchtoldsdorf



NIEDERÖSTERREICHISCHE  
**KREATIVAKADEMIE**

Zusätzlich zum bestehenden Fächerangebot unserer Musikschule und der bisherigen Angebotspalette der NÖ Kreativakademie mit Mal-, Schauspiel- und Filmakademie wird in der von Mag. Maria Jenner geleiteten Musik- und Kunstschule Perchtoldsdorf ab Herbst 2017 auch eine Bildhauer- und eine Schauspielakademie für KIDS etabliert.

Die Niederösterreichische Kreativakademie ist ein junges, außerschulisches Bildungsangebot, das sich der künstlerischen Förderung junger Menschen verschrieben hat. Sie bietet Raum zur kreativen Entfaltung in den unterschiedlichsten Bereichen und stellt die Freude am gemeinsamen Schaffen und die individuelle Weiterentwicklung der künstlerischen Fähigkeiten in den Mittelpunkt. Professionelle Künstlerinnen und Künstler begleiten die Jugendlichen im schöpferischen Prozess und stehen ihnen mit Rat und Tat zur Seite. An der NÖ Kreativakademie können Jugendliche von 12 bis 19 Jahren teilnehmen. An einigen Standorten, so auch in Perchtoldsdorf, werden zusätzlich eine Malakademie KIDS und ab Herbst 2017 eine Schauspielakademie KIDS sowie eine Bildhauerakademie KIDS für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren angeboten.



Katja Praschak  
Malakademie  
Jugendliche



Sophie Mackinger  
Malakademie  
KIDS

Neue Bildhauerakademie startet Anfang Oktober:

## Mit Ton, Stein, Draht und Papier arbeiten ...

Die neue Bildhauerakademie in Perchtoldsdorf wird von Judith Wagner geleitet und in den Räumlichkeiten des ehemaligen Schwedenstifts, Leonhardberggasse 8-12, eingerichtet. Start ist Anfang Oktober (Kurszeiten: jeweils Mo 17.00–20.00 Uhr, 10 x 3 Stunden).

**Judith Wagner** ist Absolventin der Universität für angewandte Kunst/Bildhauerei bei Wander Bertoni, Sepp Auer und Brigitte Kowanz, 1999–2010 war sie Assistentin in der Klasse für Bildhauerei. Seit 2007 ist Wagner Lehrbeauftragte an der New Design University St. Pölten, seit 2011 Mitglied in der Gesellschaft bildender KünstlerInnen Österreichs, Künstlerhaus.

Im **Kurs für Jugendliche** von 12 bis 19 Jahren werden Gefäße, Figuren und Formen in Ton, Stein, Draht, Gips und Papier entstehen. Wer gerne experimentiert oder mit Materialien eine eigene Welt baut, wird an der Bildhauerakademie viel Spaß und Freude haben. Wer mit konstruktiven Ideen kommt, wird bei deren Umsetzung unterstützt. Wer sich auf eine künstlerische Ausbildung vorbereiten will, ebenfalls.

Neben der Bildhauerakademie für Jugendliche gibt es auch eine **Bildhauerakademie Kids**, und zwar montags von 14.30–16.30 Uhr (15 x 2 Stunden), ebenfalls im ehemaligen Schwedenstift. Spielerisch wird hier mit Ton, Stein, Holz, Draht und Papier dreidimensional gearbeitet. Es darf gebaut, gehämmert, geschraubt, gesägt und geklebt werden.

Donnerstags von 17.00–20.00 Uhr (10 x 3 Stunden) bietet Judith Wagner auch einen **Bildhauer-Erwachsenenkurs** an. Dort wird der Prozess von der Idee bis zum fertigen Objekt, dem Gefäß in Ton, durchgespielt.

Infos: Maga.art Judith Wagner, T 0664/39 42 426,  
mail@judithwagner.at, www.judithwagner.at.

Neue Schauspielakademie KIDS lädt zum Schnuppertermin:

## Der Spaß steht immer im Vordergrund!

Die neu gegründete NÖ Schauspielakademie KIDS wird in Perchtoldsdorf von Veronika Polly und Sabine Staudacher betreut und findet in den Räumlichkeiten der Franz Schmidt-Musikschule Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 17, statt. Kursbeginn ist Ende September 2017.

**Veronika Polly** absolvierte ihre Schauspielausbildung am Konservatorium der Stadt Wien und war zwischen 1999 und 2003 am Theater tätig (u.a. Theater Berndorf, Kabarett Simpl), bis sie mit ihrem Auftritt im Kinofilm „Twinni“ zum Film wechselte. „Gemeinsam“ und „kreativ“ sind zwei wichtige Schlagworte für die aus verschiedenen Film- und Fernsehproduktionen (Schnell ermittelt, SOKO Donau, seit 2017 Gerichtsmedizinerin Dr. Stefanie Löcker bei SOKO Kitzbühel etc.) bestens bekannte Schauspielerin: Mit viel Humor und guter Laune will sie mit den Kindern Theaterluft schnuppern!

**Sabine Staudacher** hatte nach ihrer Schauspielausbildung am Konservatorium der Stadt Wien Engagements im In- und Ausland (Theater in der Josefstadt, Ernst Deutsch Theater/Hamburg u.a.). Sie ist Mitbegründerin und Dozentin der Schauspielakademie Elfriede Ott und Gründerin von eigenART (Schauspiel, Persönlichkeitsentfaltung, Stimmfaltung). „Ich freue mich, dass ich Kinder dabei unterstützen kann, ihr unverwechselbares, kreatives Potenzial auszuleben. Der Spaß steht bei der Schauspielakademie KIDS immer im Vordergrund!“

Einladung zum Schnuppertermin der NÖ Schauspielakademie KIDS Perchtoldsdorf: Fr 29. Sept. 2017, 14.00–16.30 Uhr in der Franz Schmidt-Musikschule, Wiener Gasse 17.  
www.no-e-kreativakademie.at.

Jugendliche und Kinder melden sich zu den Kursen bitte online unter [www.no-e-kreativakademie.at](http://www.no-e-kreativakademie.at) an.  
Erwachsene, die Bildhauer- oder Malkurse belegen möchten, wenden sich direkt an den jeweiligen Referenten.

Malakademie Katja Praschak,  
Sommersemester 2017:  
Die Teilnehmerinnen (v.l.n.r.)  
Emily Christoph, Rosa Müller,  
Larissa Kopeczky, Johanna  
Reitmaier, Lara Zierlinger, Jasmin  
Erdelyi, Antonia Migl und Maya  
Paulsen freuen sich über ihre  
Zertifikate.



Judith Wagner  
Bildhauerakademie  
Jugendliche und KIDS



Birgit Oswald  
Schauspielakademie  
Jugendliche



Adam Lamine  
Filmakademie  
Jugendliche



Sabine Staudacher  
Schauspielakademie  
KIDS



Veronika Polly  
Schauspielakademie  
KIDS

Malakademie schon seit 2005 in Perchtoldsdorf:

## Den Blick schulen und das Potenzial entfalten

In den von **Mag.<sup>a</sup> art Katja Praschak** geleiteten Kursen für Jugendliche ab 11 Jahren werden Ideen in den unterschiedlichsten Techniken umgesetzt. Malmaterial und Thema ihrer Arbeit können die Teilnehmenden frei wählen und je nach Interesse gegenständlich, realistisch oder abstrakt abhandeln. Die Jugendlichen setzen sich bildnerisch mit den Farben, Formen, Kompositionen und Perspektiven unserer Welt auseinander und lernen dabei, genau hinzusehen. Wer will, kann hier auch Hilfestellung für Bewerbungsmappen bekommen!

Die Malakademie findet wieder ab 2. Oktober im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, statt. Die erste Woche (2.10. bis 6.10.) ist gleichzeitig die Schnupperwoche! Da gibt es nähere Infos, den genauen Terminplan etc.

Vier Kurse stehen zur Auswahl:

// Mo 17.00–20.00 (10 x 3 Std)\*

// Di 17.00–20.00 (10 x 3 Std)

// Mi 17.00–20.00 (10 x 3 Std)

// Fr 14.00–17.00 (10 x 3 Std)\*

In den mit \* gekennzeichneten Kursen sind auch Erwachsene willkommen.

**Infos: Mag.<sup>a</sup> art Katja Praschak, T 0676/707 89 91, kapra@gmx.at.**

**Malakademie Kids:** Hier wird die im jungen Alter noch unverfälscht vorhandene Kreativität gefördert. Die Sinne werden geschult und Raum für Experimentelles geschaffen. Kinder von 6 bis 11 Jahren können unter der Anleitung von **Mag.<sup>a</sup> art Sophie Mackinger** das Potenzial, das in ihnen steckt, voll entfalten.

Der KIDS-Kurs findet ab 5. Oktober (=Schnuppertag) donnerstags von 16.00–18.00 (15 x 2 Std) im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, statt.

**Infos: Mag.<sup>a</sup> art Sophie Mackinger, T 0650/560 96 88, sophie\_m@gmx.at.**

**Kursgebühr pro Semester: € 145,-**

**Info: T 02742/9005-16834, <http://noe-kreativakademie.at>**

Kreativität in der Schauspielakademie Perchtoldsdorf:

## Darstellerisch Körper, Stimme und Fantasie erforschen

Ab 1. Oktober bietet die von **Birgit Oswald** geleitete Schauspielakademie Perchtoldsdorf im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, wieder einen Kurs für Jugendliche von 14 bis 19 Jahren an, bei dem die Grundlagen des Schauspiels erarbeitet werden und die Teilnehmenden das Improvisieren und Agieren mit Text, Atem, Stimme und Körper erlernen. Am Ende des Semesters gibt es eine Aufführung. Blockveranstaltung, Termine: So 1.10. // 29.10. // 26.11. // 17.12. // 21.01.

**Infos: Birgit Oswald, B.Oswald1@gmx.net.**

Theorie und Praxis in der Filmakademie Perchtoldsdorf:

## Filme machen vor und hinter der Kamera

In der Filmakademie Perchtoldsdorf lernen Jugendliche von 12 bis 19 Jahren, wie sie mit Smartphone und Laptop ein selbst gestaltetes Drehbuch umsetzen und vom Papier auf die Leinwand bringen können. Referent **Adam Lamine** (abgeschlossenes Studium Audio Engineering in Wien, Featureautor für Ö1) vermittelt in Theorie und Praxis, wie die Produktion eines Films und die Arbeit auf einem Set funktionieren. Im Lauf eines Semesters produzieren die Kursteilnehmer gemeinsam einen Kurzfilm, der anschließend von MusikschülerInnen der Musikschule Perchtoldsdorf mit Musik unterlegt wird.

Theorie: an allen Samstagen von 16. September bis 4. November, jeweils 16.00–17.45 Uhr (8 Einheiten) in der Franz Schmidt-Musikschule (Wiener Gasse 17, 2. Stock, Zimmer 213); Praxis: Sa 11.11, 18.11, 25.11, 2.12, jeweils 14.00–18.00 Uhr (4 Einheiten).

Das Erstlingswerk der 2016 gegründeten Filmakademie Perchtoldsdorf kann man auf der Homepage der Musikschule [www.ms-perchtoldsdorf.at](http://www.ms-perchtoldsdorf.at) in voller Länge (4:30 min) anschauen!



Fossile Haie

mi 20.09



Schnopsidee

mi 04.10



Tricky Niki

di 17.10

do 27.07 bis  
sa 29.07Feuerwehrhaus  
Donauwörther Straße 29

Feuerwehrheuriger

Traditionelles Feuerwehrfest mit Unterhaltungsprogramm, Musik, Festbar, Kinderprogramm. Eintritt frei.  
Do und Fr. 17.00–01.00 Uhr, Sa 11.00–01.00 Uhr.

mi 02.08

20.00 // Heuriger Franz  
Breitenecker  
Elisabethstraße 20Claudia Rohnefeld,  
Peter Havlicek  
& Roland SulzerAm dritten Abend von Klang.Wein.Perchtoldsdorf 2017 verstärken sich Sängerin und Schauspielerin **Claudia Rohnefeld** (Stimme) und **Peter Havlicek** (Kontragitarre), ein Spezialist für grenzüberschreitende Klänge zwischen Schrammelmusik, Jazz und Klassik, mit ihrem Weggefährten **Roland Sulzer** (Harmonika). Veranstalter: Verein Kultur in Bewegung NO. Einlass 18.30 Uhr. \*Karten zu € 23,- im InfoCenter\*.

sa 05.08

20.30 // Rondeau  
Kulturzentrum,  
Beatrixgasse 5a

Grünes Wanderkino

„Das Leben ist keine Generalprobe“. **Nicole Schergs** Film hat die Umsetzung einer Idee von einem besonderen Unternehmen, der „Waldviertler“-Schuhfabrik, in einer der prekärsten Regionen Österreichs, dem nördlichen Waldviertel, zum Thema.  
Ab 19.00 Uhr kulinarische Köstlichkeiten, Weltladen. Bei Schlechtwetter indoor.  
Veranstalter: Die Grünen Perchtoldsdorf. Eintritt frei.

do 24.08

16.30 // Rondeau  
Kulturzentrum,  
Beatrixgasse 5aPremiere Sommer-  
KinderTheater 2017Mit „Heidi“ steht eine Bühnenfassung eines der bekanntesten Kinderbücher der Welt auf dem Spielplan. Vorstellungen Do, Fr, Sa und So bis 24.09, jeweils um 16.30 Uhr.  
\*Karten zu € 12,- im InfoCenter\* und bei der Raiffeisenbank, Wiener Gasse 9, T 05/9400-1405. Siehe auch Seite 15.

mo 28.08

08.00-18.00 // Marktplatz

Augustinimarkt

Traditioneller Jahrmarkt auf dem Marktplatz und am Kirchenbergl.

fr 01.09

17.00-21.00 // Wiener  
Gasse

4. Wienergassl-Fest

Am Ende der großen Schulferien wird die Wiener Gasse wieder einen ganzen Abend lang zur „Flaniermeile“: Alle machen mit, auch die Geschäfte in den umliegenden „Gassln“! Die Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch.

so 03.09

10.30 // Pfarrkirche  
St. Augustin

Benefizkonzert

Festmesse mit Gesang, Werken von F. Schubert, A. Dvořák, G.F. Händel und C. Franck aus Anlass des 800jährigen Bestehens der Kirche St. Augustin // **Susanna Poulicek** (Gesang), **Dr. Bojidar Abrashev** (Orgel). Spenden erbeten.

so 03.09

11.00 // Waldandacht  
nahe Teufelsteinhütte

Bergmesse

Traditionelle Bergmesse der ÖAV-Sektion Teufelstein-Perchtoldsdorf bei der Waldandacht nahe der Teufelsteinhütte.

sa 09.09

10.30 // Kulturzentrum

Kulturzentrumsfest  
„BAZAR im KuZ“

Das „Flüchtlingsnetzwerk Perchtoldsdorf“ bringt orientalisches Souk-Flair ins Kulturzentrum. Zu „BAZAR im KuZ“, in Kooperation mit THEO, Kindertheater, SPZ und Bibliothek organisiert, sind alle herzlich willkommen! Beginn 10.30 Uhr, Ende 15.30 Uhr.

so 10.09

09.00 // Pfarrkirche  
St. AugustinAugustini  
KirchweihfestFestgottesdienst zum 800-Jahr-Jubiläum der Pfarre Perchtoldsdorf mit **Kardinal Christoph Schönborn**, anschließend Augustini Kirchweihfest im Pfarrgarten.

so 10.09

10.00-18.00 // Burg

Die Hochzeitsmesse  
PerchtoldsdorfEs erwarten Sie die neuesten Hochzeitstrends. Hochzeitsmode, Juweliere, Hochzeitsdekoration. Weddingplaner, Gastronomen mit Hochzeitslocations, DJ's & Bands.  
Veranstalter: Esser's Montagetechnik und Handels GmbH. Eintritt: € 8,-. Infos unter [www.diehochzeitsmesse.wedding](http://www.diehochzeitsmesse.wedding).

mi 13.09

19.00 // Rathaus  
Marktplatz 10Präsentation  
Bildband Heinrich  
WassmuthBuchpräsentation **Gregor Gatscher-Riedl / Walter Paminger**: Heinrich Wassmuth. Der Porträtist Perchtoldsdorfs. Leben – Werk – Nachwirkung.  
Siehe auch Seite 24.

sa 16.09

13.00-18.00

Heidefest auf der  
Großen Heide

Ein Familienfest für Groß und Klein. Genießen Sie die Heide bei einem Gläschen Wein und verschiedenen Köstlichkeiten vom Heideheurigen. Spannendes Kinderprogramm // Heideforscher-Führung // Wollwerkstatt // Heide-Infostand mit Ausstellung interessanter Tiere etc. // Kostenlose Heideführung um 16.00 Uhr. Veranstalter: Verein Freunde der Perchtoldsdorfer Heide. Siehe auch Seite 14.

sa 16.09

19.30 // Spitalskirche  
Wiener Gasse 29Orgelkonzert  
„Ensalada“Weltliche und geistliche Musik aus Renaissance und Barock mit Werken von Buxtehude, Capricornus, Clérambault, Aguilera de Heredia, Telemann u.a.  
**Eva Breger** (Orgel, Orgelpositiv), **Anna Breger** (Barockvioline, Nyckelharpa), **Johannes Breger** (Dudelsack) und **Nadine Quirnbach** (Sopran). Eintritt: Freie Spende.

so 17.09

12.00-17.00

Tag der offenen  
HiatahüttenFrischer Sturm und Most, flotte Blasmusik bei den Hiatahütten in den Rieden Goldbiegel, Haspel und Sossen. Es spielen die **Blasmusik Perchtoldsdorf**, die **Trachtenkapelle** und die **Hauerkapelle Perchtoldsdorf**. Veranstalter: Weinbauverein Perchtoldsdorf.

mi 20.09

19.00 // Rathaus  
Marktplatz 10Multimediovortrag:  
„Fossile Haie aus ...  
Perchtoldsdorf!“Vor Millionen Jahren war Perchtoldsdorf von Wasser bedeckt. Erfahren Sie in einem spannenden Multimediovortrag des Erdwissenschaftlers und Weltrekordhalters **Dr. Robert Krickl**, Autor von „Unsere Heimat Urzeit – Fossile Haie und Rochen“, von den neuesten Forschungsergebnissen und den verblüffenden Tieren, die einst hier heimisch waren. Eintritt frei!

fr 22.09

10.00-18.00 // Alter  
Bahnhof  
Feldgasse 2Mobilitätsfest  
PerchtoldsdorfMit **vielfältigem Programm** wie Walking // e-Bike // e-Car-Sharing // AUVA Fahrradparcours // ÖBB Fahrkartenautomaten-Schulungen // Testen von e-Fahrrädern und e-Autos // Außerdem: Gewinnspiel, Kinderprogramm, Hüpfburg, Infostände u.v.m. // Für die Kulinarik sorgt der Weinbauverein Perchtoldsdorf. Siehe auch Seite 20.



A. Schager

© David Jerusalem

so 15.10



Das Wechselbälgen

fr 13.10

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf, Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, F 01/866 83-450, info@perchtoldsdorf.at // Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr. Im August nur vormittags geöffnet.

\*Tickets online erhältlich unter: www.perchtoldsdorf.at/tickets

fr 22.09  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Insieme:  
„La Notte Italiana“

Italo-Pop non stop! Von Al Bano bis Adriano, von Ramazotti bis Pavarotti! Eine Show, die Urlaubsstimmung verbreitet! Den Kern des Ensembles bilden die bekannte Sängerin **Monika Ballwein** und das Sänger-Trio **Erik Arno, René Velazquez Diaz** und **Christian Deix**, begleitet von fünf großartigen Musikern. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. \*Karten zu € 44,-, € 39,-, € 34,- und € 29,- im InfoCenter\*.

sa 23.09  
11.00-17.00 // FZZ  
Plättenstraße

Perchtoldsdorfer  
Tag des Sports

2. Plättenstraßenfest mit Präsentation der Sportvereine, Kinder-Gokartbahn, Perchtoldsdorfer Riesen-Wuzzler-Meisterschaft, Showprogramm, Gewinnspiel und Frühschoppen. Kulinarische Genüsse etc. Siehe auch Seite 13.

so 24.09  
15.00 // Pfarrkirche  
St. Augustin

Kirchenführung

Betrachten Sie bei einem Rundgang mit der Kunsthistorikerin **Dr. Maria Missbach** kunsthistorisch Wertvolles, hören Sie Interessantes zur Baugeschichte und entdecken Sie Unbekanntes. Treffpunkt ist beim Südportal (Haupteingang). Spenden erbeten für die Renovierung der Pfarrkirche.

fr 29.09 bis  
so 01.10  
11.00-18.00 // Burg

Kunstsalon  
Perchtoldsdorf

Die Burg Perchtoldsdorf ist im Herbst 2017 zum 2. Mal Schauplatz des **Kunstsalon Perchtoldsdorf**. 30 Top-Galerien präsentieren Kunst in allen Räumlichkeiten der Burg, den Foyers, den Höfen, im Neuen Burgsaal und in der Rüstkammer. Umfangreiches Rahmenprogramm im Festsaal. Geöffnet täglich 11.00-18.00 Uhr. Tageskarte € 10,- (ermäßigt € 8,-) an der Hauptkassa in der Burg. VIP-Karte für Preview, Vernissage am Donnerstag etc. € 19,-. Kartenreservierungen unter info@art-port.cc. Siehe auch Seite 16.

sa 30.09  
9.30-18.00 //  
Kulturzentrum und  
Freizeitzentrum

1. Perchtoldsdorfer  
Energie & Sicherheitsmesse

Ausstellungsthemen sind Produkte aus den Bereichen Erneuerbare Energie und Sicherheitstechnik. Mit umfassender Präsentation nahezu aller am Markt befindlichen Elektrofahrzeuge (am Parkplatz Donauwörther Straße) sowie Fachvorträgen aus den Bereichen Energie und Sicherheit. Auf einem Parcours beim FFZ wird ein spezieller Showteil der TU Wien mit selbstgebaute E-Rennwagen geboten. Siehe auch Seite 10.

so 01.10  
16.00 und 19.00 // THEO  
Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

Molières „Tartuffe“

Die **Performancegruppe THEATER!** spielt Molières „Tartuffe“ im THEO. Mit Silvia Fertl, Meinrad Winge, Sandra Luger, Margit Berner, Dinah Czezik-Müller, Marlies Dangel, Markus Neumann, Christian Oswald, Theresa Schwarzkopf und Philip Hollmann. Leitung und Regie: Birgit Oswald. \*Karten zu € 15,- im InfoCenter\*. Siehe Seite 19.

mi 04.10  
19.00 // Heuriger Andreas  
und Traude Zechmeister  
Hochstraße 64

„Echt stürmisch!“

Der **Lions Club Perchtoldsdorf** lädt zu seinem traditionellen **Sturm & Most-Fest**. Mit dem Erlös wird heuer ein behindertengerechter Wohnungsumbau ermöglicht. Die Gruppen **„Heanagschroa“** und **„Schnopsidee“** sorgen für gute Unterhaltung. Sturm und Most sind frei! Karten zu € 20,- Spende im InfoCenter\*.

sa 07.10  
15.00 // Treffpunkt  
Marktplatz/Pfarrkirche

Spaziergang durch  
das evangelische  
Perchtoldsdorf

Führung mit **Mag. Hildegund Frank** aus Anlass „500 Jahre Reformation“. Treffpunkt: Eingang Pfarrkirche St. Augustin.

sa 07.10  
18.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Modenschau &  
Produktpräsentation

**Charity Modenschau** mit After Show Party, Top Sound – reloaded. Reinerlös zu Gunsten der Krebshilfe Niederösterreich. Ehrenschutz: Landeshauptfrau Mag. Johanna Mikl-Leitner, LABg. BGM Martin Schuster sowie Martha Schultz, Bundesvorsitzende „Frau in der Wirtschaft Österreich“. Einlass 17.00 Uhr, Beginn: 18.00 Uhr.

do 12.10  
18.30 // Restaurant  
Alexander

Ausstellung „Die  
Pestsäule in  
Perchtoldsdorf“

Der Perchtoldsdorfer **Paul Gith** zeigt Siebdrucke zum Thema Pestsäule, besonderes Augenmerk wird auf die acht stehenden Figuren der „Pestheiligen“ auf der Balustrade gelegt. Vernissage am 12.10; die Ausstellung kann danach bis 18.10. während der Öffnungszeiten des Restaurants Alexander besucht werden. Am Fr 13.10. und Sa 14.10. ist der Künstler persönlich anwesend.

fr 13.10  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Sophie Rois:  
„Das Wechsel-  
bälgen“

Szenische Lesung der Erzählung von **Christine Lavant** mit Musik: **Sophie Rois** (Stimme), **Franz Hautzinger** (Trompete), **Matthias Loibner** (Drehleier) und **Peter Rosmanith** (Perkussion, Hang). Dabei geht es um die Geschichte von Zitha, dem unehelichen Kind einer Bauernmagd, geistig zurückgeblieben und körperlich entstellt. Die Leute im Dorf, so katholisch wie abergläubig befangen, haben für das Schicksal des Mädchens eine einfache Erklärung: Der Teufel hat der unglücklichen Magd einen Wechselbalg untergeschoben. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. \*Karten zu € 35,-, € 32,-, € 27,- und € 22,- im InfoCenter\*.

sa 14.10  
17.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

Herbstkonzert  
„In 80 Minuten  
um die Welt“

Zu einer musikalischen Reise mit Liedern und Musik aus allen Kontinenten lädt die **Gesellschaft der Musikfreunde** in Perchtoldsdorf. Chorkonzert gemeinsam mit dem Trio Immersio. Musikalische Leitung: **Matthias Binder**. In der Pause freies Buffet und Verkostung von Perchtoldsdorfer Weinen. Karten im InfoCenter\*, bei den Chormitgliedern und Michael Spanel (T 0664/460 68 85 ab 14.00 Uhr) sowie an der Abendkasse zu € 13,- und € 17,-. Abonnenten, Kinder, Jugendliche, Präsenz- und Zivildienstler ermäßigt.

sa 14.10  
19.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Jubiläumskonzert  
„30 Jahre MSO“

**Festkonzert 30 Jahre Mödlinger Symphonisches Orchester**. Zur Aufführung gelangt das **Oratorium „Elias“** von Felix Mendelssohn Bartholdy // Sandra Trattning (Sopran), Anna Manske (Alt), Daniel Johannsen (Tenor), Michael Havlicek (Bass) // Vocal Ensemble Mödling, Offenbacher Kantorei // Dirigent: **Prof. Conrad Artmüller**. Karten zu € 26,- und € 17,- im InfoCenter\*. Siehe auch Seite 19.

so 15.10  
17.00 // Burg  
Festsaal

Hugo Wolf Serenade  
2017

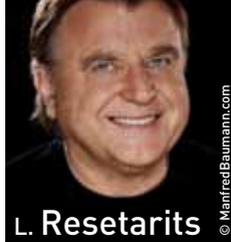
Werke von H. Wolf und R. Schumann // **Andreas Schager** (Tenor), **Matthias Fletzberger** (Klavier). \*Zählkarten zu € 25,- und € 22,- im InfoCenter\*.

di 17.10  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Tricky Niki:  
„Hypochondria“

Hypochondria – Alles wird (wieder) gut! Willkommen im Land der Wahnvorstellungen, Zwänge und Lachattacken. Dort, wo man auch ohne grünen Daumen traumhafte Neurosen züchtet, wo das stille Örtchen der beste Platz für einen Shitstorm wäre – und auch ein Einweg-Handschuh keinen Ausweg darstellt. Da, wo schmutzige Gedanken immer noch sauber bleiben und man sich über den Sensenmann totlachen darf. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. \*Karten zu € 32,-, € 27,- und € 22,- im InfoCenter\*.

sept. - okt.



© ManfredBaumann.com  
mo 23.10



© Udo Leitner  
mi 25.10



di 07.11

okt. - nov.

**fr 20.10**  
19.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

**The Yankees**

Konzert der Kultband „The Yankees“ mit Erwin Sommerbauer. Karten sind im InfoCenter\* erhältlich.

**sa 21.10**  
19.00 // Burg  
Rüstkammer

**NöART Ausstellung  
„Elemente des realen Lebens“**

Fotomontage und -collage in der österreichischen Gegenwartskunst. Mit Arbeiten von Sophie Dvorák, Cristina Fiorenza, Karin Fisslthaler, Bernhard Hosa, Ursula Hübner, Lisa Kunit, Claudia Larcher, Judith Saupper, Silvester Stöger und Anita Witek. Konzept und Kuratierung: Nina Schedlmayer, Kunstkritikerin. Ausstellungseröffnung: Sa 21.10., 19.00 Uhr, Ausstellungsdauer: bis 28.10.

**so 22.10**  
18.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Huatzeitkonzert der  
Blasmusik**

„Traditionelles und Modernes mit allen Sinnen erleben“: Die **Blasmusik Perchtoldsdorf** (Leitung Bernhard Söllner) und die **Perchtoldsdorfer Weinbauer** gestalten einen unterhaltsamen Auftakt in die „5. Perchtoldsdorfer Jahreszeit“ – die Huatzeit. Mit Vorstellung des Brauchtumsgeschehens rund um den Hiataeinzug samt Präsentation des Hiataaters 2017 und der wichtigsten Amtsträger. Auf dem musikalischen Programm stehen Stücke von Julius Fucik und Robert Stolz, moderne Filmmusik und zeitgenössische Kompositionen. Den Bogen zwischen Tradition und modernen Einflüssen spannen das Jugendblasorchester „Stainless“ (Leitung Dieter Schickbichler) und die Perchtoldsdorfer JungwinzerInnen, die erlesene Weine zur Verkostung bringen. Alle interessierten Weinliebhaber können ab 17.00 Uhr die „Nachwuchs-Weine“ probieren (auch wenn sie keine Konzertkarte besitzen!)  
\*Karten für das Konzert im InfoCenter\* zu € 14,- und € 10,- und an der Abendkasse zu € 16,- und € 12,-, Eintritt zur Weinverkostung frei.

**mo 23.10**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Lukas Resetarits:  
„70er – leben lassen“**

Im Oktober 2017 tritt **Lukas Resetarits** in den Club der 70er ein. Diese Generation, nunmehr im Lebensabend, bereitet sich einerseits aufs Ableben vor, andererseits machen sich menschenfreundliche Oldies Gedanken über die Zukunft der jungen Menschen von heute. Vielleicht schaffen wir gemeinsam einen neuen Aufbruch ...  
Veranstalter: art experience. \*Karten zu € 27,- und € 24,- im InfoCenter\*

**di 24.10**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Andreas Vitásek:  
„Grünmandl“**

**Andreas Vitásek** widmet sich in seiner Hommage „Grünmandl oder Das Verschwinden des Komikers“ dem Kabarettisten, Volksschauspieler und Schriftsteller **Otto Grünmandl** – einem Meister des Absurden. Es ist eine Reise in das Gedankenuniversum des im Jahr 2000 verstorbenen Tiroler Künstlers. Ausschnitte aus dessen Bühnenprogrammen wie „Ich heiße nicht Oblomow“ verbinden sich mit Texten aus der Spätphase und weniger bekannten Gedichten zu einem Porträt dieses einzigartigen Kabarettisten. Ein abgründig-humoristischer Bühnenabend.  
Veranstalter: art experience. \*Karten zu € 27,- und € 24,- im InfoCenter\*.

**mi 25.10**  
19.30 // Burg  
Festsaal

**Stermann &  
Grisseemann:  
„Gags, Gags, Gags!“**

Die TV-Show live auf der Bühne mit fantastischen Gästen. Das **Stermann & Grisseemann-Universum** aus feiner Beschimpfung, Sinnsabotage und Selbstdemontage, Nonsense, bizarrer Parodie, Persiflage und Polemik erlaubt sich eine neue, ungeahnte Ausdehnung. Gewohnt erstklassig flitzen die beiden durch den selbst gesteckten Gag-Salom. Veranstalter: art experience. \*Karten zu € 27,- und € 24,- im InfoCenter\*.

**do 26.10**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Alfred Dorfer:  
„und ...“**

**Alfred Dorfer** zeigt in seinem neuen Soloprogramm Momentaufnahmen vom Aufbrechen und Ankommen. Episoden aus der Nachbarschaft dienen als Fenster zur Welt und erlauben auch den Blick in eine Zukunft, in der Idealisten endgültig als nützliche Idioten begriffen werden. Virtuoso agiert Alfred Dorfer in den von ihm erdachten Parallelwelten und präsentiert ein temporeiches und komplexes Ein-Mann-Theater.  
Veranstalter: art experience. \*Karten zu € 27,- und € 24,- im InfoCenter\*.

**fr 27.10**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Nikolaus Habjan:  
„Der Herr Karl“**

„Der Herr Karl“ ist ein knapp einstündiger – zwischen Theaterstück und Kabarett angesiedelter – Monolog, der 1961 von Helmut Qualtinger und Carl Merz geschrieben wurde. In Wien begegnet man dem „Herrn Karl“ in vielen Personen, an unzähligen Orten. Der zum Klassiker avancierte Charakter ist allgegenwärtig. **Nikolaus Habjan** bringt Qualtingers Text als Puppentheater auf die Bühne. Er schlüpft darin mithilfe seiner Puppen in die verschiedensten Rollen, die alle zusammen „Der Herr Karl“ sind.  
Veranstalter: art experience. \*Karten zu € 24,- und € 21,- im InfoCenter\*

**di 31.10**  
19.30 // Pfarrkirche  
St. Augustin

**J.S. Bach:  
„Hohe Messe in  
h-Moll“ mit dem  
Arnold Schoenberg  
Chor**

Konzert im Rahmen der Franz Schmidt-Musiktage 2017 aus Anlass „800 Jahre röm.-kath. Pfarre Perchtoldsdorf“ und „500 Jahre Reformation“. Mitveranstalter sind die röm.-kath. Pfarre Perchtoldsdorf und die Evangelische Pfarre Perchtoldsdorf. Mit **Ursula Langmayr** [Sopran], **Cornelia Horak** (Sopran), **Johanna Krovovay** (Alt), **Michael Nowak** (Tenor) und **Josef Wagner** (Bass) // **Arnold Schoenberg Chor**, **Ensemble Prisma Wien** // Leitung: **Erwin Ortner** // Restkarten im InfoCenter\*.

**sa 04.11**  
8.00-18.00 // Marktplatz

**Leonhardimarkt**

Traditioneller Jahrmarkt auf dem Marktplatz und am Kirchenbergl.

**sa 04.11**  
11.00 // Treffpunkt vor der  
Burg  
Paul Katzberger-Platz

**Weingarten-  
wanderung**

Zweistündige Wanderung durch die verschiedenen Rieden mit abschließender Weinverkostung. Veranstaltung des Weinbauvereins Perchtoldsdorf, Anmeldung (unbedingt erforderlich) unter T 0650/865 18 16, weinbauverein@perchtoldsdorf.at.

**so 05.11**  
18.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Benefizkonzert der  
Wiener Instrumental-  
solisten**

Der Tourismus und Ortsverschönerungsverein Perchtoldsdorf (TOP) veranstaltet ein Benefizkonzert mit den **Wiener Instrumentalsolisten** und Mitgliedern der Wiener Philharmoniker unter der Leitung von **Mag. Karl Eichinger** zugunsten der Sanierung der Josefswarte. Karten im InfoCenter\*.



50 Jahre „Akkordeon im Konzert“

fr 17.11

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf,

Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400,

F 01/866 83-450, info@perchtoldsdorf.at //

Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr.

Im August nur vormittags geöffnet.

\*Tickets online erhältlich unter: [www.perchtoldsdorf.at/tickets](http://www.perchtoldsdorf.at/tickets)

**di 07.11**  
19.30 // Burg  
Festsaal

**Marmor, Stein und Eisen ...**

Schlager der 1950er, 1960er und 1970er Jahre. **Béla Koreny, Alexandra-Yoana Alexandrova, Simone Niederer, Julian Loidl** und **André Bauer** erinnern sich an die stets goldenen Jahre des Schlagers. Sie entführen ihre Gäste zu den großen Erfolgen von Peter Kraus, Caterina Valente, Gerhard Wendland und laden zu einem Rendezvous mit Drafi Deutscher und Udo Jürgens. \*Karten im InfoCenter\*.

**do 09.11**  
16.00 // THEO  
Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

**Premiere  
„Laut, Luise und die  
Lärmacher“**

Kindertheater ab sechs Jahren. Regie: **Birgit Oswald**. Karten im InfoCenter\*. Weitere Vorstellungen: 10/11/12/16/17/18/19/23/24/25/26/30. November, 1/2/3. Dezember. \*Karten im InfoCenter.

**sa 11.11  
so 12.11**  
jeweils 10.00-18.00 //  
Burg

**Ausstellung  
Kunst Handwerk  
Design 2017**

Diesmal zeigen 60 internationale KünstlerInnen, DesignerInnen und HandwerkerInnen ihre Arbeiten aus den Angewandten Kunstbereichen Keramik, Textildesign, Papiergestaltung, Buchkunst, Glasdesign u.a. Diesjähriges Impulsthema der Ausstellung: „Kinder“. Viele DesignerInnen bringen neben ihrer sonstigen Produktpalette auch handwerkliche Produkte für Kinder, Workshops, Lesungen, Kindertheater etc. Programmdetails: [www.kunst-handwerk-design-perchtoldsdorf.at](http://www.kunst-handwerk-design-perchtoldsdorf.at).

**so 12.11**  
9.45 bis 12.00 //  
Marktplatz

**Hiataeinzug**

**Traditionelles Erntedankfest der Perchtoldsdorfer Weinhauer**. 9.45 Uhr Eintreffen des Festzuges auf dem Marktplatz. 10.00 Uhr Festmesse in der Pfarrkirche St. Augustin, anschließend „Gstanzsingen“ auf dem Marktplatz mit Freiwein-Ausschank.

**do 16.11**  
19.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

**Vortrag  
Adam Ondra &  
Heinz Zak**

„Die härtesten Kletterrouten der Welt.“ Letzten November gelang dem jungen Tschechen **Adam Ondra** in atemberaubendem Stil in nur acht Tagen die erste Wiederholung der schwierigsten Mehrseillängenroute der Welt, der „Dawn Wall“ am El Capitan im Yosemite Valley, wo ihn **Heinz Zak** gefilmt und fotografiert hat. Karten im Vorverkauf zu € 16,- (Erwachsene) und € 8,- (Jugend bis 16 Jahre) im InfoCenter\*. Siehe Seite 24.

**do 16.11 bis  
do 23.11**  
19.30 // Burg  
Festsaal

**Theater am  
Weinberg: „Hotel zu  
den zwei Welten“**

Eine übersinnliche Komödie des französischen Erfolgsautors **Eric-Emmanuel Schmitt**, in der es um die Liebe, den Tod und darum geht, wie sich Menschen unter höchst ungewöhnlichen Umständen mit dem Sinn ihres Lebens auseinandersetzen. Regie: **Gertrude Tartarotti**. Co-Regisseur: **Martin Kotynek**. Mit Katharina Burger, Ibrahim Darwish, Rudolf Hargassner, Annette Lammer, Alice Rabl, Claudia Rabl, Elisabeth Rössler, Lukas Rössler, Annemarie Schwarz, Ursula Stöckl und Stephanie Wiedenhofer. Aufführungen vom 16. bis 23. November (außer 20.11.) jeweils um 19.30 Uhr. Karten zu € 20,- (ermäßigt € 12,-) ab Anfang September unter [www.theater-am-weinberg.at](http://www.theater-am-weinberg.at) oder im InfoCenter\*. Siehe auch Seite 19.

**fr 17.11**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Jubiläums-  
veranstaltung  
50 Jahre „Akkordeon  
im Konzert“**

Das vor 50 Jahren gegründete **Wiener Akkordeon-Kammer-Ensemble** spielt unter **Werner Weibert** sein 29. Konzert in der Burg. Auf dem Programm stehen Werke von W.A. Mozart, Franz Schubert, Antonin Dvořák, Rudolf Würthner, George Gershwin, Leonard Bernstein, Astor Piazzolla und Johann Strauß. Tolle Jubiläumsgäste und Überraschungen. \*Karten zu € 16,- bis 18,- im InfoCenter\* sowie an der Abendkassa.

**fr 17.11**  
18.00 // Burg  
Rüstkammer

**Ausstellungseröff-  
nung Maria Wieser**

Die Niederösterreichische Künstlerin **Maria Wieser** zeigt malerische Werke zu ihren aktuellen Themen **Wege, Werte und Orientierung**. Zur Auflösung von vertrauten Orientierungspunkten in unserer schnelllebigen Zeit meint die Künstlerin: „Manches Bewährtes bleibt bestehen, doch Vieles ändert sich und ist in Fluss. Der Boden wird damit geebnet für Neues und Innovatives.“ Der aufmerksame Besucher wird in Wiesers Werken Fragmente von verschiedenen Landkarten oder Katasterblätter entdecken, welche für die Künstlerin Orientierung und Ausdruck einer möglichen Sicht der Welt sind. Die Ausstellung in der Rüstkammer ist bis 19.11. zu sehen.

**sa 18.11**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Orchesterkonzert  
Wiener Tonkunst-  
vereinigung**

Erstmals findet das Orchesterkonzert **„Herbst-Zeitlos“** der Wiener Tonkunstvereinigung im Neuen Burgsaal statt. Ein spannendes Programm erwartet Sie: Webers „Oberon“-Ouvertüre, Trompetenklänge von und mit Leonhard Leeb und Beethovens Sinfonie Nr. 5 // Eintrittspreise von € 22,- bis € 28,-. Karten im InfoCenter\*.

**sa 18.11  
so 19.11**  
jeweils 15.00 //  
Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

**Familienmusical  
„Es war einmal ein  
Zirkus“  
(Uraufführung)**

Eine Produktion des **Vereins Operette für Klein und Groß**. Musik: **Prof. Robert Opratko**, Text: **Mag. Maria J. Una Ruciero**. Mit Johanna Schilcher, Lara Maria Schönthal, Yuko Mitani, Hana Hrdlicka, Gisela Viehböck, Mitgliedern des Franz Lehár Orchesters, Zirkusakrobaten, der Volkstanzgruppe Teufelstein und dem Ballettstudio Susanna Fuchs. Karten im InfoCenter\*.

**di 21.11**  
18.00-22.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Präsentation  
Junger Hiata 2017**

Der **Weinbauverein** lädt zur Jungweinpräsentation. Dabei werden die Besten der Besten des jungen Jahrgangs 2017 zur Verkostung angeboten. Infos unter T 0650/865 18 16.

**mi 22.11**  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Alex Kristan:  
„Lebhaft“**

Ein Glückskeks mit dem Zitat: „Lebe jeden Tag, als ob es dein letzter wäre“ als Ursprung des großen Aufstands. Wenn aus einem altbackenen Sprichwort eine Initialzündung zum Ungehorsam und Rebellentum wird, zum Leben ohne Limit, dann wird's lebhaft! Veranstalter: **Andreas Rottensteiner**. \*Karten zu € 35,-, € 32,-, € 27,- und € 22,- im InfoCenter\*.

**sa 25.11**  
20.00 // Burg  
Festsaal

**Nadja Maleh:  
„Best of Kabarett“**

Veranstalter: **Andreas Rottensteiner**. \*Karten zu € 27,- und € 22,- im InfoCenter\*. Näheres in der nächsten Rundschauausgabe.

**so 26.11**  
16.30 // Pfarrkirche  
St. Augustin

**Flutes in Concert**

Konzert des Ensembles **Flutes in Concert** (vom Piccolo bis zur Bassflöte). Werke von J.S. Bach, J. Haydn, A. Piazzolla u.a. Eintritt: Freie Spende.

**so 26.11**  
17.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

**Volkstanzfest**

Auf'tanzt wird von der **Kindervolkstanzgruppe KIKERIKI** und der **Volkstanzgruppe ÖAV-Teufelstein**. Aufg'spielt wird von der Gruppe „**Heanagschroa**“ und der „**Voigas-musi**“. Karten zu € 15,- im InfoCenter\* sowie bei Robert Koch, T 0664/441 64 65 und Leopold Ruthofer T 01/869 24 01.

# Erste Perchtoldsdorfer Energie & Sicherheitsmesse

Perchtoldsdorfer Messe  
30.09.2017 **ENERGIE & SICHERHEIT**



Energie in Bürgerhand: Strom aus Photovoltaik speichern!



Von TU Studenten selbstgebaute Elektrorennwagen.

Am Samstag, den 30. September 2017, findet zwischen 9.30 und 18.00 Uhr die erste Perchtoldsdorfer Energie & Sicherheitsmesse bei freiem Eintritt statt.

Ausstellungsthemen sind Produkte aus den Bereichen Erneuerbare Energie und Sicherheitstechnik. Photovoltaik und Batteriespeichersysteme für zu Hause findet man auf der Messe ebenso wie Lösungen für den Einbruchschutz.

Nahezu lückenlos wird auch das beeindruckende Spektrum der derzeit am Markt befindlichen Elektrofahrzeuge gezeigt. Fachvorträge aus den Bereichen Energie und Sicherheit sind ebenfalls Teil dieser Veranstaltung.

Die Ausstellung und die Vorträge können im Kulturzentrum besucht werden, die Elektrofahrzeuge sind am Parkplatz Donauwörther Straße (auf Seite der Spitalskirche) zu besichtigen.

Für den Showteil der Messe holt die TU Wien ihre selbstgebauten E-Flitzer aus dem Rennstall. Eines dieser Racing Fahrzeuge, die zwischen 10.30 und 18.00 Uhr auf einem eigens errichteten Parcours auf dem Perchtoldsdorfer Eislaufplatz ihre Runden drehen, ist sogar selbstfahrend! Das TUW Racing Team gibt Auskunft über die neuesten Entwicklungen hinsichtlich Elektro-Fahrzeugantrieb und Automobiltechnik.

Zum Thema Sicherheit stehen Spezialisten von Alarmanlagenfirmen und Polizei zur Verfügung. Auch der Zivilschutzverband wird vor Ort sein und Tipps zur Eigenvorsorge geben.

**Vorträge zwischen 10.00 und 17.00 Uhr: Smart Cities, Living-Lab Oberwart, Energie in Bürgerhand, E-Mobilität aktuell und in Zukunft, Unser Stromnetz, Intelligente Haustechnik, Cybersecurity, Alarmanlagen etc. Das genaue Programm erhalten Sie per Post!**

Gemeinderat beschloss Adaptierungsarbeiten:

## Kinderzentrum am Leonhardiberg im September 2018 bezugsfertig

Der Gemeinderat hat im September 2016 dem Kauf der rund 2.600 m<sup>2</sup> großen ehemaligen Liegenschaft „Schwedensstift“ auf dem Leonhardiberg um 2,5 Millionen Euro zugestimmt, um hier ein neues Kinderbetreuungszentrum mit sechs Kindergartengruppen samt Nebenräumen entstehen zu lassen. In der Sitzung am 26. Juni stand die weitere Ausgestaltung auf der Tagesordnung.

Bei den nötigen Adaptierungsarbeiten wird es um räumliche Qualitätsverbesserungen und die Erreichung einer durchgängigen Barrierefreiheit nach den Bestimmungen des NÖ Kindergartengesetzes 2006 gehen. „Auch ökologische Lösungen sind Teil des Pakets: So werden die Haustechnik auf den neuesten Stand gebracht und die Energieversorgung durch das Biomasse-Ortswärmenetz gewährleistet“, berichtete Kindergarten- und Infrastrukturgemeinderat gf.GR Alexander Nowotny. Zudem stellten sich bei der Detailplanung Baumängel an der Substanz heraus, die im Zuge der Adaptierung behoben werden. Die Baukosten für dieses Vorhaben werden rund 2,3 Millionen Euro betragen.

Die Arbeiten wurden unmittelbar mit Ferienbeginn aufgenommen, sodass das Haus mit Beginn des Kindergartenjahres 2018/19 bezogen werden kann. Der rund 220 m<sup>2</sup> große Bewegungsraum, der abends als multifunktionaler Veranstaltungs- und Sportraum zur Verfügung stehen wird, bedeute einen „Mehrwert für alle Altersgruppen“, so BGM Martin Schuster.

## Infos für werdende Mütter und Väter

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf lädt am Donnerstag, dem 28. September, um 16.30 Uhr zum Infonachmittag „Wenn ein Baby kommt“ im Franz Szeiler-Saal, Wiener Gasse 17. NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK) und Arbeiterkammer NÖ (AKNÖ) informieren dabei über die medizinischen Leistungen rund um die Geburt und beantworten alle Fragen zum Wochen- und Kinderbetreuungsgeld. Darüber hinaus erfahren Sie alles über die Bestimmungen zu Mutterschutz, Karenz, Wiedereinstieg und Elternteilzeit.

Anmeldungen sind erforderlich unter T 050899-1454, moedling@noegkk.at oder 01/866 83-120, gesundheit@perchtoldsdorf.at.

## Waldbrand Vorbeugung

Zur Verhinderung von Flur- und Waldbränden gilt derzeit in ganz Niederösterreich die Waldbrandverordnung. Demnach ist das Rauchen, jegliches Feuerentzünden, das Wegwerfen von brennenden oder glimmenden Gegenständen, aber auch das Wegwerfen von Glasflaschen oder Glasscherben in allen Waldgebieten und in Waldrandnähe verboten. Bereits das Abstellen von Fahrzeugen auf trockenen Flächen kann schon zu Bränden führen. Bitte seien Sie achtsam, schon der kleinste Funke kann einen Großbrand auslösen. Ein Verstoß gegen die nachstehende Verordnung kann mit Geldstrafen von bis zu € 7.270,- geahndet werden.

### VERORDNUNG

Die Bezirkshauptmannschaft Mödling ordnet gemäß § 41 des Forstgesetzes 1975 zum Zwecke der Vorbeugung gegen Waldbrände an:

- // Im Bereich des Waldes und seinem unmittelbaren Gefährdungsbereich ist das Entzünden von Feuer verboten.
- // Ebenso ist es verboten, brennende oder glimmende Gegenstände (wie Zündhölzer und Zigaretten) sowie Glasflaschen und Glasscherben (Brennglaswirkung!) im Waldbereich wegzuworfen.
- // Die Zufahrtswege zum Wald sind freizuhalten, damit im Falle eines Brandes die Feuerwehr zufahren kann.
- // Ein bereits entstandener Brand ist unverzüglich der Feuerwehr (Notruf 122) bzw. der Polizei (Notruf 133) zu melden.
- // Das Abstellen von Kraftfahrzeugen auf Grasflächen mit hoch wachsenden Gräsern ist verboten.

Diese Verbote gelten bis 31. Oktober 2017.



Die NÖ Delegation der Europa-Gemeinderätinnen und -Gemeinderäte beim Besuch des österreichischen Botschafters Walter Grahammer (rechts hinten) in seiner Residenz in Brüssel: von links Thomas Ernst (Edlitz), Doris Widhalm (Schwarzenau), Andreas Bicek (Bischofstetten), Elfriede Malecek (Ebenfurth), Herwig Heider (Perchtoldsdorf) und Julia Sattler (Waidhofen a.d. Ybbs).

## EU-Gemeinderat Herwig Heider besuchte Brüssel

„Europa fängt in der Gemeinde an“ lautete das Motto einer Studienreise des Außenministeriums nach Brüssel Ende Juni 2017. Der Perchtoldsdorfer Europa-Gemeinderat Herwig Heider und 23 weitere Europa-Gemeinderätinnen und -Gemeinderäte aus ganz Österreich folgten der Einladung, um sich durch Besuche, Vorträge und Hintergrundgespräche selbst ein Bild von den EU-Institutionen und deren Arbeit zu machen.

Das umfangreiche Tätigkeitsfeld der Ständigen Vertretung Österreichs in der EU-Hauptstadt wurde von Botschafter Mag. Walter Grahammer und Botschaftsrätin Mag. Mirjam Dondi eindrucksvoll beleuchtet. Der Besuch bei der EU-Kommission, die im bekannten Berlaymont-Gebäude im EU-Viertel angesiedelt ist, gab Gelegenheit, mit EU-Experten über Nachbarschaftspolitik, Terrorismusbekämpfung und Migration zu diskutieren.

Im Europäischen Parlament tauschten sich die Gemeindevandamentare mit österreichischen EU-Abgeordneten, darunter auch der ehemalige Vizepräsident des Europäischen Parlaments, Mag. Othmar Karas, über relevante Themen aus.

### Europa fängt in der Gemeinde an

„Als EU-Gemeinderäte sollen wir eine Art Informationsdrehscheibe für EU-Themen in unseren Gemeinden sein. Diese Studienreise nach Brüssel leistete einen wertvollen Beitrag zum besseren Verständnis der Institutionen und demokratischen Mechanismen. Das erleichtert uns die ehrenamtliche Arbeit, und wir können mithelfen, eine von vielen Menschen empfundene Distanz zur EU und ihren Institutionen ein Stück weit zu verringern“, freut sich Herwig Heider über die vielen positiven Eindrücke der Reise.

Die Initiative „Europa fängt in der Gemeinde an“ wurde 2010 vom Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres und der Vertretung der Europäischen Kommission in Österreich ins Leben gerufen. Ziel ist es, in möglichst vielen österreichischen Städten und Gemeinden Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sowie Gemeindevorteiler als Europa-Gemeinderätinnen und Gemeinderäte zu gewinnen und sie damit zu Informationsdrehscheiben für EU-Themen in ihren Regionen zu machen.

In der Vortrags- und Diskussionsreihe „Mittwoch um sieben“ wird es im September im „club perchtoldsdorf“ eine Veranstaltung zum Thema „Die Gemeinde und Europa“ geben. Details werden auf [gemeinde-in-der.eu](http://gemeinde-in-der.eu) bekannt gegeben.

## Einladung zu Interreligiösen Impulsen

2017 steht in Perchtoldsdorf in spiritueller Hinsicht für 800 Jahre Pfarre und 500 Jahre Reformation, aber auch für den 200. Geburtstag Baha'ullahs, des Stifters der Baha'i-Religion. Ausgehend von der Baha'i-Gemeinde Perchtoldsdorf besteht am 21. Oktober 2017 um 18.00 Uhr in der Spitalkirche die Möglichkeit zur interreligiösen Begegnung. Den Fokus bilden die zentralen heiligen Texte aus Juden- und Christentum, Islam, Buddhismus und der Baha'i-Religion. Es sprechen BGM Martin Schuster und der Perchtoldsdorfer Theologieprofessor und Priester Dr. Wolfgang Langer; musikalische Gestaltung durch ein Streichquartett der Musikuniversität Wien. Eintritt frei.



BGM Martin Schuster (r.) und Wirtschaftshofleiter Franz Varga am neu gestalteten Parkplatz beim Freizeitzentrum/Ambros-Rieder-Gasse.

## Stellflächen beim Freizeitzentrum generalüberholt: Optimierung des Parkplatzangebotes

Perchtoldsdorf verfügt mit dem Freizeitzentrum in der Plattenstraße über einen Besuchermagneten, der regionale Anziehungskraft besitzt. Ein wichtiger Faktor ist dabei ein entsprechendes Angebot an attraktiven und kostenfrei zu benützenden Stellplätzen. Dazu hat die Marktgemeinde im Jahr 2011 auf der ehemaligen Zirkuswiese in der Donauwörther Straße in öffentlich-privater Partnerschaft mit dem REWE-Konzern ein Parkdeck realisiert. Für Elektrofahrzeuge gibt es vor dem Freizeitzentrum eine Auflademöglichkeit im Rahmen der „Solartankstelle Perchtoldsdorf“. Zusätzlich besteht in der Plattenstraße/Ecke Ambros-Rieder-Gasse eine Parkfläche, die von den Autofahrern gerne angenommen wird.

### Versickerungsfähige Oberflächengestaltung

Die bislang unbefestigte Stellfläche wurde nun einer Generalüberholung unterzogen. Eckpunkte der Gestaltung sind die Beibehaltung des bisherigen Stellflächenangebots, welches um Behindertenparkplätze und Radabstellflächen erweitert wurde. Für die Befestigung der Flächen wurde überwiegend versickerungsfähiges Greder- und Recyclingmaterial verwendet und der Einsatz von Asphalt auf das notwendige Minimum beschränkt. Die Arbeiten wurden vom Wirtschaftshof der Marktgemeinde im Frühjahr 2017 durchgeführt.

## Auflage 2. Nachtragsvoranschlag 2017

Der Entwurf des 2. Nachtragsvoranschlages 2017 liegt in der Zeit von 11. September 2017 bis inkl. 25. September 2017 während der Amtsstunden im Gemeindeamt der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, Finanzabteilung, Zimmer 258, zur öffentlichen Einsicht auf.

Innerhalb der Auflagefrist kann jedes Gemeindevortglied schriftlich Stellungnahmen beim Gemeindeamt einbringen. **Anfragen zum 2. Nachtragsvoranschlag 2017 richten Sie bitte an den Referenten, Bürgermeister Martin Schuster. Kurzfristige Anmeldung erbeten unter: T 01/866 83-220.**

Besuchen Sie unsere Homepage [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at) und nehmen Sie während des Auflagezeitraums online Einblick in die Materialien zum Entwurf des 2. Nachtragsvoranschlages 2017.

## Neu im Perchtoldsdorfer Gemeinderat



**Marina Tomassovich (FPÖ)** übernahm das durch Rücktritt von Manuel Noe frei gewordene Mandat. Die 56-jährige Finanzbuchhalterin wurde in den Kulturausschuss sowie in den Schulausschuss der Schulgemeinde der Volksschulen Perchtoldsdorfs gewählt.

## GR aD Ing. Helmut Hirschberger verstorben



Als Handballspieler war der gebürtige Wiener Helmut Hirschberger (Jg. 1944) schon in seiner Jugend mit Perchtoldsdorf verbunden. Nach der HTL-Matura arbeitete er in der Bauwirtschaft, zuletzt in gehobener Leitungsfunktion. Seit seinem Beitritt zur SPÖ 1965 war er in verschiedenen Funktionen auch politisch engagiert. Von 2010 bis 2015 gehörte Ing.

Hirschberger dem Gemeinderat an, wo er sich besonders im Bau- und Jugendausschuss sowie im Sport- und Spielstättenausschuss einbrachte. Er verstarb nach längerer schwerer Krankheit am 2. Juli 2017. Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf wird ihrem ehemaligen Mandatar stets ein ehrendes Andenken bewahren.

## Schulstarthilfe für „Taferlklassler“

**Ab dem Schuljahr 2017/18 gibt es für Kinder, die ihre Schullaufbahn beginnen (Eintritt in die 1. Schulstufe), und deren Familien finanziell benachteiligt sind, seitens der Marktgemeinde Perchtoldsdorf eine einmalige Schulstarthilfe in Höhe von € 100,-.**

Der Zuschuss wird nur für „Taferlklassler“, auf schriftlichen Antrag, gewährt und ist an den Bezug der Familienbeihilfe gekoppelt. Der Erwerb von Schulartikeln bei einem Perchtoldsdorfer Gewerbetreibenden ist eine weitere Voraussetzung. Die Schulstarthilfe wird bis zu einem gewichteten Monatsbruttoeinkommen pro Kopf von € 904,99 gewährt. Zur Ermittlung wird das gesamte Bruttoeinkommen des Jahres 2016 jener Familie, der das Schulkind angehört, zusammengerechnet und durch den „Gewichtungsfaktor“ dieser Familie dividiert, wobei sämtliche im gemeinsamen Haushalt des Schulkindes lebende Personen berücksichtigt werden. Das Antragsformular und die Richtlinien für die Anspruchsberechtigung sind in den Volksschulen, der Ambros-Rieder-Schule und im Familienreferat, Gemeindeamt, Zimmer 115, erhältlich. Ferner stehen diese Unterlagen elektronisch zum Download auf der Homepage der Marktgemeinde Perchtoldsdorf [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at) zur Verfügung. Die Antragstellung ist ganz einfach: Formular ausfüllen und im Familienreferat mit folgenden Unterlagen einreichen: Bestätigung des Finanzamtes über den Bezug der Familienbeihilfe, Einkommensnachweise aus 2016 sämtlicher im gemeinsamen Haushalt lebender Personen sowie Rechnung(en) über den Erwerb von Schulartikeln im Gesamtwert von zumindest € 100,- bei einem (mehreren) Gewerbetreibenden mit Sitz in Perchtoldsdorf. Die Antragstellung ist im Zeitraum 4. September bis 1. Dezember 2017 möglich, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Mit dem Wintersemester 2017/18 übergibt Dr. Karl Steinermann (rechts) die Leitung der VHS Perchtoldsdorf an Herwig Heider.

## Volkshochschule Perchtoldsdorf – Wintersemester 2017/18

Ab kommendem Semester ist die Volkshochschule (VHS) Perchtoldsdorf in neuen Händen. Dr. Karl Steinermann, der die Geschicke der traditionellen Erwachsenenbildungseinrichtung fast 25 Jahre lang lenkte, übergibt die Staffel an Herwig Heider. Das Kursprogramm und die Kursräume werden sich im Wintersemester 2017/18 noch nicht wesentlich ändern. „Wir planen allerdings, das Angebot im darauffolgenden Semester vorsichtig zu adaptieren. Außerdem wird die Gemeinde der VHS ab Frühjahr 2018 das Verwaltungsgebäude des ehemaligen Schwedenstifts am Leonhardiberg mit sechs Kursräumen zur Verfügung stellen“, freut sich Heider, der in den 1990ern für fünf Jahre in der VHS Stöbergasse in Wien als Leiter der Kundenbetreuung tätig war. Das Kursprogramm wird aus Kostengründen diesmal nicht der Rundschau beigelegt. Ab Mitte August liegt es in Perchtoldsdorfer Geschäften auf und kann unter [www.vhs-perchtoldsdorf.at](http://www.vhs-perchtoldsdorf.at) nachgelesen bzw. unter [office@vhs-perchtoldsdorf.at](mailto:office@vhs-perchtoldsdorf.at) bestellt werden.

Volkshochschule Perchtoldsdorf Wintersemester 2017/18  
Dauer: 02.10.2017–31.01.2018  
Einschreibung: online ab 11.09.2017 unter [www.vhs-perchtoldsdorf.at](http://www.vhs-perchtoldsdorf.at)  
Persönliche Anmeldung: ab Montag, 25.09.2017  
Sekretariatszeiten zu Semesterbeginn: Montag bis Freitag, 09.00–11.00 und 17.00–19.00 Uhr  
Kursfrei: 26.10., 01.11., 02.11., 15.11., 08.12.2017, 18.12.2017–07.01.2018  
Adresse: Kulturzentrum, 2. Stock, Beatrixgasse 5a

### Kurse der VHS Perchtoldsdorf im Wintersemester 2017/18:

Wirbelsäulengymnastik, Erlebnisturnen für Eltern und Kinder, Body-Works, Bewegung mit Musik, Qi Gong, Pilates, Judo, Taek Won Do, Ananda Yoga, Tanzen, Orientalischer Tanz, Feldenkrais, Gymnastik, Literarisches Café, Vortragsreihe Europa, Feuer und Wasser, Ölmalerei, Theatergruppe 50plus, die Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Neugriechisch, Russisch und Ungarisch.



Die Castellino-Mitarbeiterinnen Stephi Musilek, Lilly Imbery, Susi Krassnig, Anke Bruckner und Castellino-Leiterin Jaqueline Kratzer (v.l.n.r.).

## Zehn Jahre Kindertreff Castellino

Am 3. Juni feierte das Castellino-Team mit Kindern und Eltern im Naturpark Sparbach das zehnjährige Gründungsjubiläum. Auch viele der insgesamt 307 Kinder, die bisher im Kindertreff betreut wurden, nahmen an dem Fest teil.

Im „Castellino Kinderparadies“ in der Salitergasse 41 werden seit 2007 Kinder im Alter von ein bis drei Jahren betreut und in ihrem Wachsen und Werden liebevoll begleitet. Mit gezielter pädagogischer Arbeit an ganzheitlicher Persönlichkeitsentwicklung werden soziale, emotionale und körperliche Kompetenzen gestärkt, Kreativität und Sprache gefördert und gefordert. Auch die Erziehung zu Bewegung ist ein wichtiger Schwerpunkt dieser innovativen Hilfswerk-Einrichtung, weil die Kinder „durch tägliche, altersgemäße Bewegung Sicherheit entwickeln und Selbstvertrauen aufbauen“, so Leiterin Jaqueline Kratzer. Im Herbst 2018 übersiedelt der Kindertreff in das neue Kinderzentrum auf den Leonhardiberg und wird dort um eine (dritte) Gruppe erweitert.

**Infos: Jaqueline Kratzer, T 0676/87 87 32373.**

# Open-Air Sportevent 2017: Tag des Sports

Am Samstag, dem 23. September 2017, wird den Sportvereinen und Sportanbietern unseres Ortes von 11.00–17.00 Uhr eine perfekte Bühne geboten, um sich einem breiten Publikum zu präsentieren, in kurzen Shows ihre Angebote vorzuführen und diese von Interessierten auch gleich ausprobieren zu lassen. Abgerundet wird dieses zweite Plättenstraßenfest durch ein Frühschoppenkonzert der Blasmusikkapelle Perchtoldsdorf von 11.30–13.00 Uhr.



tag des sports



## Plättenstraßenfest

Veranstaltet wird dieses Open Air Sportfestival im Bereich Plättenstraße zwischen Donauwörther Straße und Ambros Rieder-Gasse, in der Raiffeisen Eisarena und im Freizeitzentrum. Dafür wird die Plättenstraße in diesem Abschnitt in der Zeit von 05.00 bis ca. 21.00 Uhr für den Verkehr gesperrt.



## Präsentation der Sportvereine

Entlang der Plättenstraße werden sich die Sportvereine und Sportanbieter präsentieren. Dabei besteht für die Besucher die Möglichkeit, sich über praktische Übungen und Fertigkeiten aus den jeweiligen Sportprogrammen ebenso zu informieren wie sich über Ort, Zeit, Übungsleiter und Kosten dieser Angebote zu erkundigen. Viele Sportvereine werden Mitmachstationen anbieten, die man in Straßenkleidung auch gleich ausprobieren kann.



## Da ist Bewegung im Spiel

Im Bereich der Raiffeisen Eisarena gibt es ein Bewegungsprogramm für Jung und Alt. Die Kleinen können z. B. auf einer Kinder-Gokartbahn ihre ersten Fahrversuche auf vier Rädern starten.

Auch heuer findet wieder die „Perchtoldsdorfer Riesen-Wuzzler-Meisterschaft“ statt, zu der wir Vereine, Familien, Schulen, Firmen und sonstige Freundeskreise einladen.

Die Ausschreibung und nähere Infos finden Sie auf: [www.fzz-perchtoldsdorf.at/tagdessports](http://www.fzz-perchtoldsdorf.at/tagdessports)

## Showprogramm

Auf der „Tag des Sports“-Bühne wird ab 11.00 Uhr ein abwechslungsreiches Programm mit kurzen Bühnenshows und Vorführungen aus dem Programm der einzelnen Vereine geboten. Auch heuer werden wieder erfolgreiche Sportler bzw. Teams aus Perchtoldsdorf geehrt.

## Musikalische und kulinarische Genüsse

Ebenfalls auf der Bühne findet zwischen 11.30 und 13.00 Uhr ein Frühschoppen mit der Blasmusikkapelle Perchtoldsdorf statt. Die Hungerigen und Durstigen werden an diesem Tag vom Weinbauverein Perchtoldsdorf versorgt. Zusätzlich wird es diesmal in der Raiffeisen Eisarena einen Würstelstand geben.

## Mitmachen und Gewinnen

Abgerundet wird dieses Open-Air Sportfestival mit einem Gewinnspiel: Wer eine gewisse Anzahl Mitmachstationen absolviert hat, kann wieder attraktive Preise gewinnen.

*Auf Ihren Besuch mit Familie und Freunden und auf Ihr aktives Mittun bei den angebotenen Bewegungsstationen freuen sich die Perchtoldsdorfer Sportanbieter und das „Tag des Sports“-Organisationsteam.*



Fotos: A. Dzerowicz





© Martin Strutzenberger

## Ein Familien-Fest für Groß und Klein: Heidefest auf der Großen Heide

Sa 16. September, 13.00 bis 18.00 Uhr

Genießen Sie die Heide bei einem Gläschen Wein und Köstlichkeiten vom Heideheurigen, Bio-Fairtrade-Kaffee und Kuchen beim Heidecafé sowie Bio-Heidelamm-Grillwürsten und Feuerflecken vom Bioschafhof Sonnleitner! Spannendes Kinderprogramm mit Bastel- und Spielestationen und Heideforscher-Führung // Wollwerkstatt // Heide-Infostand mit Ausstellung interessanter Tiere // Natur-Garten-Info // Perchtoldsdorfer Weingartenknoblauch // Kostenlose Heideführung um 16.00 Uhr.

Hilfe für Ziesel, Smaragdeidechse & Co:

## Heidepflegeweche 9. bis 15. September – Machen Sie mit!

Bitte mitbringen: Arbeitskleidung, dicke Arbeitshandschuhe, falls vorhanden Werkzeug wie Ast- oder Gartenschere, Säge, Krampen, Hacke; bei guter Übung auch Motorsäge (mit Motorsäge bitte vorher um einen Anruf unter T 0676/709 96 64 zwecks Planung); Getränk & Sonnenschutz. Weitere Informationen: [www.perchtoldsdorfer-heide.at](http://www.perchtoldsdorfer-heide.at), T 01/866 83-102 (Wolfgang Hitzgrath) oder [mithilfe@perchtoldsdorfer-heide.at](mailto:mithilfe@perchtoldsdorfer-heide.at).

Die Heide gehört in Ostösterreich zu den wertvollsten Naturgebieten. Damit der Lebensraum für Besonderheiten wie das Ziesel oder die prachtvolle Smaragdeidechse erhalten bleibt, benötigt die Heide regelmäßige Pflege, u.a. das jährliche Entfernen von Büschen. Unterstützen auch Sie in der Heidepflegeweche die fachlich betreuten Pflegeschnitte, um unsere Heide für die vielen besonderen Tiere und Pflanzen zu erhalten. Für jeden – ob jung oder alt – ist die richtige Arbeit dabei. Jede helfende Hand, jede Stunde Ihrer Mitarbeit zählt! Die Einsatzzeit bzw. -dauer ist innerhalb der Rahmenzeiten (09.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr) individuell gestaltbar.

**Treffpunkt:** Täglich um 09.00 und 14.00 Uhr am Heideparkplatz Berggasse (für später Kommende wird der aktuelle Pflegeort an der Infotafel neben dem Schranken angeschlagen).

## Illegale Erholungsnutzung bereitet Probleme

**Bitte halten Sie sich im Naturschutzgebiet Fischerwiesen an die Regeln!**

Seit Juni 2016 sind die Fischerwiesen mit dem Steinbruchsee Naturschutzgebiet. Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf ersucht alle Besucherinnen und Besucher, sich an die Verhaltensregeln im Gebiet zu halten. Es finden nun verstärkt Kontrollen statt!

Den Besuchern stehen die Asphaltstraße und zwei Besucherbereiche zur Naherholung zur Verfügung. Der Rest des Gebietes ist Ruhezone und darf nicht betreten werden. Hunde sind an der Leine zu führen! Das Schwimmen, Fischen, Lagerfeuer & Grillen, Zelten, Übernachten, Musik und Lärmen, Sammeln von Pflanzen, Fangen von Tieren und die Beunruhigung von Wildtieren sind verboten. Müll ist in den Müllbehältern zu entsorgen bzw. wieder mitzunehmen. Das Radfahren ist auf der Asphaltstraße erlaubt. Weiterführende Informationen: [fischerwiesen.perchtoldsdorf.at/fischerwiesen.html](http://fischerwiesen.perchtoldsdorf.at/fischerwiesen.html).

## Sanierung der historischen Josefswarte

Die Eisenkonstruktion des 1891 errichteten, 12 Meter hohen Aussichtsturmes auf dem Hinteren Föhrenberg neben der Kammersteiner Hütte, weist Korrosionsschäden auf, auch ein Großteil der hölzernen Stufenaufgaben und Plattformen muss ausgetauscht werden. Für die bereits in Angriff genommene Renovierung hat der Gemeinderat in seiner Juni-Sitzung € 50.000,- bereitgestellt. Die Arbeiten sollen Mitte September abgeschlossen sein.

## Großes Interesse für das Naturschutzgebiet Fischerwiesen



© FÖP/Martin Strutzenberger

458 Kinder nahmen insgesamt am neuen Schulprojekt teil.

Der Steinbruch Fischerwiesen ist seit Juni 2016 Naturschutzgebiet (kurz NSG). Von 15. bis 22. Mai gab es nun erstmals ein Schulprojekt, um Kinder und Jugendliche für das Gebiet und seine Naturschätze zu begeistern, über die richtigen Verhaltensregeln zum Schutz der besonderen Vielfalt aufzuklären und einen Beitrag zur Lösung der nach wie vor sehr großen Probleme mit der illegalen Erholungsnutzung zu leisten.

Insgesamt 458 Kinder in 26 Gruppen waren dabei: 7 Klassen der Volksschule Kaltenleutgeben, 7 Klassen der Volksschule Rodaun–Fürst Liechtensteinstraße, 5 Klassen der Volksschule St. Christiana, 2 Klassen der Volksschule Kollegium Kalksburg, 2 Gruppen des Kindergartens Waldmühle und 3 Gruppen der PfadfinderInnen Perchtoldsdorf. Wie bei den Heideprojekten bewährte sich auch hier der Einsatz von Biologinnen und Biologen des Perchtoldsdorfer Heidevereins, die die Kinder durch das Gebiet führten. Eine Station des Vereins Wiener Umweltpünnasen zeigte lebende einheimische Amphibien, Reptilien und Wasserkleintiere, um Berührungsgänge abzubauen. Kinder, Jugendliche, Lehrerinnen und BetreuerInnen waren mit großem Interesse und Begeisterung dabei. Das Schulprojekt wurde von der Marktgemeinde Perchtoldsdorf sowie mit Unterstützung von Land Niederösterreich und Europäischer Union finanziert.

2018 wird das Schulprojekt den Perchtoldsdorfer Volksschulen sowie dem SPZ angeboten. Mehr Infos über das NSG Fischerwiesen auf <http://fischerwiesen.perchtoldsdorf.at/>



Clara Diemling



Miriam Fontaine



Karoline Gans



Hermann J. Kogler

„Was kommt denn heuer im Sommerkindertheater?“ Diese Frage wurde Birgit Oswald, Leiterin und Regisseurin des Sommerkindertheaters, in den vergangenen Monaten oft gestellt. Die Reaktion auf ihre Antwort war immer die gleiche, und zwar nicht nur bei Mädchen und Frauen: „Heidi“ zauberte allen ein strahlendes Lächeln ins Gesicht.



# „Heidi“ im Sommerkindertheater!

Karten zu €12,- erhältlich im InfoCenter, Marktplatz 10, 2380 Perchtoldsdorf info@perchtoldsdorf.at T 01/866 83-400 www.kulturportal.at/Pdorf oder: Raiffeisen Regionalbank Mödling Filiale Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 9, T 05/9400-1424

Vorstellungen:  
Do 24.08.2017 16.30 Uhr - Premiere  
Fr 25.08.2017 16.30 Uhr  
Sa 26.08.2017 16.30 Uhr  
So 27.08.2017 16.30 Uhr

Do 31.08.2017 16.30 Uhr  
Fr 01.09.2017 16.30 Uhr  
Sa 02.09.2017 16.30 Uhr  
So 03.09.2017 16.30 Uhr

Do 07.09.2017 16.30 Uhr  
Fr 08.09.2017 16.30 Uhr  
Sa 09.09.2017 16.30 Uhr  
So 10.09.2017 16.30 Uhr

Fr 15.09.2017 16.30 Uhr  
Sa 16.09.2017 16.30 Uhr  
So 17.09.2017 16.30 Uhr

Do 21.09.2017 16.30 Uhr  
Fr 22.09.2017 16.30 Uhr  
Sa 23.09.2017 16.30 Uhr  
So 24.09.2017 16.30 Uhr

Kaum jemand, der oder die nicht mit „Heidi“ in Berührung (und in Rührung) gekommen ist. Wer noch nicht selber lesen konnte, bekam die Geschichte dieses bezaubernden Kindes eben vorgelesen. Seit dem Erscheinen des Buches von Johanna Spyri im Jahre 1880 hat sie nichts von ihrer Faszination eingebüßt. Immer noch bringt Heidi in ihrer Vorbehaltslosigkeit auch den hartherzigsten Grantler wie den Alm-Öhi zum Schmelzen und baut Brücken zwischen Menschen, die unversöhnlich schienen. Zwar hat sich die Welt in den 137 Jahren nach dem ersten Erscheinen des Buches massiv verändert, jedoch haben die elementaren Gefühle und Verhaltensweisen, die in der Geschichte beschrieben werden, zeitlose Aktualität. Der Wunsch nach Zugehörigkeit, nach Geborgenheit, nach dem einen Ort, wo man hingehört, ist dem gegenwärtigen Menschen ebenso vertraut wie dem damaligen; in aktuell so zerrissenen Zeiten wie heute ist dieses Bedürfnis vielleicht sogar noch ausgeprägter als dazumal.

Dieses Anknüpfen an sehr grundsätzliche menschliche Bedürfnisse und die Genauigkeit und Treffsicherheit, mit der die Situationen beschrieben werden, scheinen das Geheimnis zu sein, warum die Geschichte nach wie vor ein Klassiker der Kinder- und Jugendliteratur ist und so vielen Erwachsenen ein wichtiger Wegbegleiter durch ihre Kindheit und Jugend war.

Das sind viele gute Gründe, um „Heidi“ auf den Spielplan des Sommerkindertheaters 2017 zu nehmen. Eigens für die Aufführungen im Rondeau beim Kulturzentrum hat Joachim Henn eine Bühnenumfassung und Lieder geschrieben, die Karoline Gans vertont hat.

## Die Geschichte

Heidi lebt mit ihrer Tante Dete in den Bergen. Um eine Arbeitsstelle in Frankfurt antreten zu können, gibt sie das Mädchen zum Großvater, dem Alm-Öhi, der sich aus der Dorfgemeinschaft zurückgezogen hat und ein Einsiedlerleben führt. Gerade als es Heidi zu gelingen scheint, das Herz des grantelnden Großvaters zu erweichen, wird sie ebenfalls nach Frankfurt gebracht und von ihrem Freund, dem Geißen-Peter, getrennt. Sie soll dort Klara, der gelähmten Tochter reicher Leute, Gesellschaft leisten. In der vornehmen Umgebung wirkt Heidi als Störenfried. Fräulein Rottenmeier, Klaras Hausdame, ist durch deren ungewöhnliches Verhalten arg strapaziert. Klara hingegen schließt mit dem Landkind Freundschaft. Dennoch nagt das Heimweh an Heidi, und als sie zurückkehrt in ihre Heimat, vermissen die beiden Freundinnen einander sehr. Schließlich kann Klara zu Besuch auf die Alm kommen und macht dort eine wunderbare Erfahrung ...

In der Regie von Birgit Oswald, die auch das von Richard Prack gebaute Bühnenbild und mit Natalie Pedetti die Kostüme entworfen hat, spielen Clara Diemling (Heidi), Hermann J. Kogler (Alm-Öhi, Herr Sesemann u.a.), Karoline Gans (Geißen-Peter und Frl. Rottenmeier) und Miriam Fontaine (Klara, Dete u.a.).

Hinter den Kulissen sind wieder Joachim Henn (Dramaturgie), Theresa Schwarzkopf (Regieassistenz) und Lisa Peißig (Regiehospitantz), Margit Berner (Öffentlichkeitsarbeit) und Christine Grivas (Buchhaltung) tätig. Die Plakatentwürfe stammen wie in den Vorjahren von Julie David unter Verwendung einer Zeichnung von Heinz Linhart.

## Schauspielkurse im Kulturzentrum

Am 9. Oktober beginnen wieder die KiSS-Kinder- und Jugendschauspielkurse im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a: Der Kurs für Kinder von 6 bis 10 Jahren (Volksschule) findet montags von 15.30–17.00 Uhr statt, für Jugendliche von 10 bis 14 Jahren (Unterstufe) montags von 17.00–18.30 Uhr. Mit Spaß, Improvisationskunst und allem, was dazu gehört, werden Grundlagen der Schauspielkunst erarbeitet.

Anmeldung und weitere Infos: B.Oswald1@gmx.net, www.birgit-oswald.at.

## Theaterkurs 50PLUS

Am Montag, dem 9. Oktober, startet der Kurs für die Theatergruppe 50PLUS. Kurszeiten sind jeden Montag von 18.30–19.15 Uhr im Kulturzentrum Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 5a.

Anmeldung bei Birgit Oswald: B.Oswald1@gmx.net oder bei der VHS Perchtoldsdorf.



# 30 Top-Galerien beim 2. Kunstsalon Perchtoldsdorf

Eine Kunstmesse von höchster Qualität an einem Ort voller Geschichte: Diese Vision ist dank der Ausstellerinnen und Aussteller des Kunstsalon Perchtoldsdorf schon bei der Premiere 2016 perfekt geglückt und findet vom 29. Sept. bis 1. Okt. 2017 zum zweiten Mal in der Burg Perchtoldsdorf statt.

Bei der heurigen Ausgabe des Kunstsalons (29. September bis 1. Oktober 2017) wird Kunst einmal mehr in einer musealen, kuratierten Art und Weise präsentiert. Besonders erfreulich: Dieses Jahr haben sich einige weitere Top-Galerien zu einer Teilnahme am Kunstsalon entschieden. 30 Aussteller belegen nun alle Räumlichkeiten der Burg – die Foyers, alle Höfe, den Neuen Burgsaal, die Rüstkammer – und laden im Festsaal zum umfangreichen Rahmenprogramm ein.

**Galerie Krinzinger** (Teilnahme bei Art Basel, Art Basel Miami Beach, ARCO, FIAC, Frieze u.v.m.) wird sich dem Wiener Aktionismus widmen, **Galerie Johannes Faber** (TEFAF, Paris Photo, Art Cologne) lässt Österreichs beste Foto-Künstlerin Irene Andessner Bildgeschichten historischer, heroischer Frauengestalten erzählen.

**Galerie Kovacek** wird heuer erstmals in Perchtoldsdorf auf die hohe Glaskompetenz der Galerie aufmerksam machen. Der Bogen spannt sich von musealen Einzelstücken von Wien 1900 bis zu bei der heurigen Biennale in Venedig exklusiv präsentierten Glasskulpturen von Sabine J. Wiedenhofer (in Kooperation mit Studio Berengo gefertigt). Arbeiten der Biennale-Künstlerin und Trägerin des Großen Österreichischen Staatspreises Brigitte Kowanz und skulpturale Highlights der seit mehr als 40 Jahren auf das Thema Skulptur spezialisierten **Galerie Chobot** aus der Wiener Domgasse werden im Spannungsfeld mit den provokanten Figuren des Künstlers Samuel Salcedo der **Galerie Robert Drees** aus Hannover gezeigt.

Erstmals beim Kunstsalon dabei ist auch die international sehr erfolgreiche **Galerie Mario Mauroner Contemporary Art** (ARCO Madrid, Art Miami, SCOPE Basel), die mit Arbeiten von Barthelemy Toguo, Jan Fabre und dem Österreicher Alfred Haberpointner reüssiert.

Debüt feiern beim Kunstsalon:  
**Bacher Ancient Art, Dom Galerie, Galerie Gölles, Gril & Plantys, Galerie Konzett, Galerie Krinzinger, Landerl art, Galerie Maier, Galerie Mario Mauroner Contemporary Art, Reinisch contemporary und p'contemporary.**



03



04



05



06

Ergänzt wird der Kunstsalon mit einem ebenso umfangreichen wie spannenden Rahmenprogramm, das in der Eintrittskarte inkludiert ist:

**Freitag, 29.9.2017**

- 13 Uhr: Jakob Gasteiger: Skulpturen erleben – Künstlergespräch
- 15 Uhr: Nicole Beutler und Johannes Wesemann lesen Texte aus dem Werk „Genie & Arschloch“ von Manfred Chobot (Hrsg.)

**Samstag, 30.9.2017**

- 11 Uhr: Irene Andessner im Künstlergespräch
- 13 Uhr: Die Burg Perchtoldsdorf – Der Wehrturm und seine Geheimnisse / Führung
- 15 Uhr: Bernd Jeschek liest Texte von Günther Brus

**Sonntag, 1.10.2017**

- 11 Uhr: Christian Ludwig Attersee im Künstlergespräch
- 13 Uhr: Die Burg Perchtoldsdorf – Der Wehrturm und seine Geheimnisse / Führung
- 15 Uhr: TOMAK liest TOMAK

Wer die Messe exklusiv erleben möchte, kann heuer auch eine VIP-Karte gültig für Preview, Vernissage (Donnerstag, den 28. September 2017 von 16.00–21.00 Uhr) und an allen Messetagen, inkl. einem Glas Sekt, um € 19,- erwerben. Kartenreservierungen bitte unter [info@art-port.cc](mailto:info@art-port.cc). Die Tageskarte wird um € 10,- (ermäßigt zu € 8,-) an der Hauptkassa in der Burg angeboten.

Damit das Kunsterlebnis nachhaltig bleibt, eröffnet am 14. September 2017 am Marktplatz 16 der „Kunstsalon Perchtoldsdorf Extended“. Hier werden ausgewählte Aussteller des Kunstsalons das ganze Jahr wechselnde Ausstellungen namhafter Künstlerinnen und Künstler präsentieren – und den interessierten Sammlern und Kunstfreunden einen Ausblick auf den jeweils nächsten Kunstsalon bieten.

Info:  
**Kunstsalon Perchtoldsdorf**  
**Burg Perchtoldsdorf**

**Freitag 29. September 2017, 11.00–18.00 Uhr**  
**Samstag 30. September 2017, 11.00–18.00 Uhr**  
**Sonntag 1. Oktober 2017, 11.00–18.00 Uhr**

- 01 // Kunstsalon Perchtoldsdorf 2016 ©FOTOFALLY
- 02 // Kunstsalon Perchtoldsdorf 2016 ©FOTOFALLY
- 03 // Galerie Jürgen Drees ©FOTOFALLY
- 04 // Galerie bei der Albertina ©FOTOFALLY
- 05 // Galerie Johannes Faber ©FOTOFALLY
- 06 // Galerie Lisa Kandlhofer ©FOTOFALLY



Ursula Wunderlich (rechts) vom FNW Perchtoldsdorf nahm die Rotary-Spende in Empfang.

## Rotary spendet für das Flüchtlingsnetzwerk Perchtoldsdorf

Wie schon im Vorjahr durfte sich das Flüchtlingsnetzwerk (FNW) Perchtoldsdorf auch heuer wieder einer Spende von Seiten der Rotarischen Gemeinde erfreuen. Am 21. Mai fand in Mödling ein quasi internationales Fußballturnier unter dem Titel „Kick it“ statt. Die Mannschaften waren bunt zusammengesetzt – einerseits bestens integrierte Flüchtlinge und Asylanten, betreut vom FNW Perchtoldsdorf, andererseits zahlreiche von dieser Aktion begeisterte Schülerinnen und Schüler aus Niederösterreich und Wien. Perfekt organisiert hatten den sportlichen Wettkampf die 14- bis 18-jährigen Mädchen und Burschen des Interact-Clubs Vienna City (Patenclub: RC Perchtoldsdorf), unterstützt vom RC Mödling.

Der Reinerlös aus Nenngebühren und Buffet in Höhe von € 1.514,- wurde im Rahmen eines Rotarischen Jugendmeetings im Perchtoldsdorfer Restaurant Alexander am 12. Juni von Jugendlichen des Interact-Clubs an das FNW Perchtoldsdorf, vertreten durch Ursula Wunderlich, übergeben.

Besonders hervorzuheben ist der Idealismus der jungen Leute, die diese karitative, völkerverbindende Veranstaltung während jener Wochen vorbereitet hatten, in denen für viele von ihnen gerade die Matura nahte.



Das Ensemble um Intendant Michael Sturminger (4.v.l.) übergab FNW-Obfrau Doris Fischer-See (links) den Inhalt der Spendenboxen (€ 1.400,-).

## Aktivitäten rund um das Flüchtlingsnetzwerk

Im Anschluss an die gelungene Premiere von „Minna von Barnhelm“ am 28. Juni bei den Perchtoldsdorfer Sommerspielen sammelten die Schauspieler, wie von Intendant Michael Sturminger zuvor avisiert, mit Spendenboxen eifrig für das Flüchtlingsnetzwerk. Krieg, Verletzungen, Traumata und Menschen, die helfen, sind wie im Stück auch heutzutage ein wichtiges Thema. Wie schon 2016 öffneten die Besucherinnen und Besucher für die gute Sache ihr Herz und ihre Börsen. Weitere Deutschkurse, Ausbildungen und Integrationsarbeit sind damit gesichert.

### „BAZAR im KUZ“ am 9. September

Die nächste Aktion des engagierten „Flüchtlingsnetzwerkes Perchtoldsdorf“ findet am 9. September statt: Von 10.30–15.30 Uhr wird unter dem Motto „BAZAR im KUZ“ in Kooperation mit THEO Kindertheater, SPZ, Bibliothek und Rotem Kreuz (Blutspendeaktion!) zum Kulturzentrumfest mit orientalischem Souk-Flair in die Beatrixgasse 5a geladen.

### Teilnehmer auf offizielle ÖSD-Prüfungen vorbereitet

14 Teilnehmerinnen und Teilnehmer des **Deutschkurses** sind Anfang Juli zu offiziellen A1-, A2-Prüfungen angetreten, neun Personen sogar schon zu B1 der ÖSD Deutsch-Prüfungen. B1 ist übrigens das Sprachniveau, das das AMS voraussetzt, um Geflüchtete in Jobs oder Ausbildungen zu vermitteln.

Dass BGM Martin Schuster wieder die Gelegenheit nutzte, um im Deutschkurs allen Mitwirkenden und Teilnehmern seinen Dank und seine Anerkennung auszusprechen und gleichzeitig das ausgezeichnete, zum Großteil von den Geflüchteten zubereitete Buffet zu eröffnen, freute alle Anwesenden sehr.

Außerdem gibt es ein paar **Summer Specials**: Jeden Montag wird **Mathematik** geübt, für den Pflichtschulabschluss, den einige machen werden. An den August-Dienstagen 22.08. und 29.08. ist ein Ausflug geplant. Jeder, der mitkommen mag, ist herzlich willkommen! Anmeldung bitte im Büro im Kulturzentrum.

### Finanzierung des neuen Rettungsautos auf der Zielgeraden:

## Das Rote Kreuz Perchtoldsdorf bittet um Ihre Unterstützung!

Bereits im Frühjahr startete die Spendenaktion zur Finanzierung des neuen Fahrzeuges für die Ortsstelle des Roten Kreuzes Perchtoldsdorf, kreativ und technisch unterstützt von der ghost.company. Bisher wurden € 60.000,- aus Spenden der Bevölkerung aufgebracht und damit zwei von drei Etappen abgeschlossen. Sowohl Privatpersonen als auch Firmen und Vereine haben das ermöglicht, und nach jeder abgeschlossenen Etappe konnten einige von ihnen mit diversen Sachpreisen dafür belohnt werden.

Das Auto hat auf seinem Weg von Wolfsburg (D) nach Perchtoldsdorf Tulln erreicht und wird dort für die zukünftige Aufgabe im Rettungs- und Krankentransportwesen ausgerüstet. Aufgrund technischer Weiterentwicklungen und organisatorischer Strukturänderungen in der Rettungslandschaft muss die Ausstattung immer höheren Anforderungen gerecht werden und ist somit ein aufwendiger und kostspieliger

Teil bei der Anschaffung eines Rettungsautos. Damit das Fahrzeug in der dritten Etappe voll ausgerüstet die Firma Dhlouy in Tulln verlassen und die Reise in die Garage der Rotkreuz-Dienststelle in Perchtoldsdorf antreten kann, werden noch dringend Spenden benötigt.

Helfen Sie mit, dass diese letzte Etappe möglichst schnell erfolgreich abgeschlossen und das Auto in den Dienst der Perchtoldsdorfer Bevölkerung gestellt werden kann! Ein entsprechender Zahlschein liegt dieser Ausgabe bei. Natürlich nehmen Sie als Spender wieder automatisch am Gewinnspiel teil.

Spendenkonto „Neues Rettungsauto für Perchtoldsdorf“  
Raiffeisen Regionalbank Mödling,  
AT98 3225 0000 1190 1782  
<http://www.rotekreuzperchtoldsdorf.at/>



Aktuelle Angebote des Flüchtlingsnetzwerks:

**Büro im Kulturzentrum**  
Mi bis Fr von 9.00–12.00 Uhr geöffnet.  
**Deutschkurs im Pfarrheim**  
21.08. bis 01.09. jeweils Mo bis Do von 9.00–11.00 Uhr. Ab 04.09. normaler Kursbetrieb. Schwerpunkt: Konversation.  
**Lerncafé**  
Sommerpause bis Anfang September.  
**Sachspendentlager im Wirtschaftshof**  
Geöffnet jeweils Do von 10.00–14.00 Uhr.

[www.fluechtlingsnetzwerk.at](http://www.fluechtlingsnetzwerk.at)



Elisabeth Rössler, Lukas Rössler und Alice Rabl (von links).

Theater am Weinberg bringt übersinnliche Komödie:

## „Hotel zu den zwei Welten“

Das neue Stück von Theater am Weinberg wird von Gertrude Tartarotti inszeniert, Premiere ist am 16. November in der Burg Perchtoldsdorf!

Seit mehr als 20 Jahren bereichert das Theater am Weinberg den Perchtoldsdorfer Theaterherbst, Jahr für Jahr mit stets ausverkauften Aufführungen. Das Ensemble wurde für die Jubiläumsproduktion „Die chinesische Mauer“ im vergangenen Jahr und für „Woyzeck“ im Jahr 2015 vom Publikum gefeiert. Nun bringt das Theater eine übersinnliche Komödie auf die Bühne: „Hotel zu den zwei Welten“ des französischen Erfolgsautors Eric-Emmanuel Schmitt. Darin geht es um die Liebe, den Tod, und darum, wie sich Menschen unter höchst ungewöhnlichen Umständen mit dem Sinn ihres Lebens auseinandersetzen. Die Themen dieses witzigen Stücks haben eine universelle Kraft.

Intendantin Christine Kolbábek konnte heuer erneut Gertrude Tartarotti als Regisseurin gewinnen; Co-Regisseur ist Martin Kotynek. Auf der Bühne werden außerdem die Perchtoldsdorfer Schauspieler Katharina Burger, Ibrahim Darwish, Rudolf Hargassner, Annette Lammer, Alice Rabl, Claudia Rabl, Elisabeth Rössler, Lukas Rössler, Annemarie Schwarz, Ursula Stöckl und Stephanie Wiedenhofer zu sehen sein.

### Ein Stück vom Sinn des Lebens

Das „Hotel zu den zwei Welten“ ist kein gewöhnliches Hotel. Wer dort eincheckt, betritt einen mysteriösen Ort: Es gibt keinen Ausgang, den Aufzug kann man nicht rufen, sondern man wird von ihm gerufen. Das Personal ist schweigsam und seltsam entrückt, und alle wollen mit Frau Doktor S. reden, die von einer geheimnisvollen Macht umgeben ist. Im Foyer sitzen eine Präsidentin, ein Magier und eine Putzfrau. Da öffnet sich der Lift, der Frauenheld Julien stolpert nach einer nächtlichen Autoraserei besoffen herein. Plötzlich geht es für alle um nichts weniger als um den Sinn des Lebens. Ihres Lebens.

## Performance THEATER! mit Molières „Tartuffe“ im Kulturzentrum

Durch seine Fähigkeit, Gesellschaftskritik in Humor zu verpacken, ist Molières farcenhafte Komödie „Tartuffe“ bis heute aktuell. Außerdem ist es dem Autor gelungen, eigenständige Frauenfiguren zu entwickeln, die sich von den gelinden Herrschaftsverhältnissen emanzipieren.

Die Performancegruppe THEATER! wurde 2013 gegründet und besteht ausschließlich aus Amateuren. Das bedeutet, dass alle Schauspieler einen Hauptberuf jenseits der Bühne ausüben. Geleitet wird die Gruppe von der Schauspielerin, Regisseurin und Theatertrainerin Birgit Oswald, in Perchtoldsdorf bestens bekannt als Gründerin des Kindersommertheaters und des THEO.

Bisherige Aufführungen der Performancegruppe THEATER! umfassen eine Shakespeare-Collage (2014), einen Theaterabend zum Thema Paarbeziehungen (Die Paar Probleme, 2015), „Yvonne, die Burgunderprinzessin“ (2016) und „Tartuffe“ im Mai 2017 im Ateliertheater Wien.

**Karten für das Stück im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, am 1. Oktober um 16.00 und 19.00 Uhr (Eintritt: € 15,-) gibt es im InfoCenter, Marktplatz 10, T 01/866 83-400 oder [info@perchtoldsdorf.at](mailto:info@perchtoldsdorf.at).**

<https://www.facebook.com/Performancegruppe.THEATER/>  
<http://birgit-oswald.at>.

Eric-Emmanuel Schmitts „Hotel zu den zwei Welten“ wird von 16.–23. November (außer 20.11.) im Festsaal der Burg Perchtoldsdorf gespielt, jeweils um 19.30 Uhr. Kartenverkauf ab Anfang September unter [www.theater-am-weinberg.at](http://www.theater-am-weinberg.at) und im InfoCenter, Marktplatz 10, T 01/866 83-400. Kartenpreis € 20,-, ermäßigt € 12,-.

## Dramatik pur in Perchtoldsdorf: „Elias“ mit dem MSO

Am 14. Oktober feiert das Mödlinger Symphonische Orchester (MSO) im Neuen Burgsaal sein 30-jähriges Bestehen mit der Aufführung eines der Hauptwerke der Musikliteratur, dem Oratorium „Elias“ von Felix Mendelssohn Bartholdy. Es dirigiert Prof. Conrad Artmüller.

Das Volk Israels hat sich größtenteils von seinem Gott abgewendet und huldigt dem Heidengott Baal. Der streitbare Elias prophezeit als Strafe eine Dürre, die tatsächlich eintritt und große Not verursacht. Elias wird daraufhin verfolgt und soll sterben. Im Vertrauen auf Gott bittet er um Regen – und tatsächlich wird die Dürre beendet. Die Königin hetzt das Volk erneut gegen Elias auf und verlangt seinen Tod. Um ihn zu schützen, sendet der rechtgläubige König den Propheten in die Wüste. Dort fordert ihn ein Engel auf, zuversichtlich auf das Erscheinen des Herrn zu warten. Und nachdem „die Erde erbebte, das Meer erbrauste und sich ein Feuer erhob, nahte sich der Herr“ und holte Elias in einem „feuerigen Wagen“ in den Himmel.

Diese spannende Geschichte erzählt Mendelssohn Bartholdy im Wechsel von dramatischen und lyrischen Szenen, wobei dem Chor eine bedeutende Rolle zukommt. Die Partie des Elias verkörpert Michael Havlicek (Wiener Volksoper), ihm zur Seite stehen die bekannten Solisten Sandra Trattng, Anna Manske und Daniel Johannsen. Als Chor kommen die Offenbacher Kantorei, zuletzt in Rossinis „Stabat Mater“ Gast in Perchtoldsdorf, und das Vocal Ensemble Mödling zum Einsatz.

Karten für das Konzert des MSO am 14. Oktober um 19.00 Uhr im Neuen Burgsaal gibt es im InfoCenter, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, [info@perchtoldsdorf.at](mailto:info@perchtoldsdorf.at).

## Der Perchtoldsdorfer Marienchor lädt ein

Mit der 1. Chorprobe am 4. Sept. 2017 beginnt der Marienchor unter Jordi Casals sein neues Arbeitsjahr. Schwerpunkt ist auch in den kommenden Monaten die musikalische Messgestaltung. Hier das Programm für 2017/18:

**19.11.**, Marienkirche (9.30 Uhr) und **26.11.**, Pfarrkirche (10.30): W. A. Mozart: Missa in C „Trinitatis-Messe“, KV 167 Te Deum, KV 141 // **03.12.**, Marienkirche (9.30) Messe mit Motetten zur Adventzeit // **28.01.2018**, Marienkirche (9.30): H. Haselböck, Salzburger Messe, unter Mitwirkung des Jugendchores der Franz Schmidt-Musikschule Perchtoldsdorf, Leitung: Ingrid Verbaeys // **04.03.**, Spitalskirche (18.00): Messe mit Motetten zur österlichen Bußzeit // **10.05.**, Pfarrkirche (10.30): Hochamt zu Christi Himmelfahrt // **27.05.**, Marienkirche (9.30): Festmesse gemeinsam mit dem Chor „Vivace“.

Interessierte und Sangesfreudige sind beim Marienchor herzlich willkommen, geprobt wird jeden Montag um 20.00 Uhr im Marienhof! Infos auf der Homepage der röm.-kath. Pfarre unter „Chöre“.

Eine Kooperation des Mobilitätsmanagements Industrieviertel mit der Marktgemeinde Perchtoldsdorf im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche.

aktuelles

**Walking**

**e-bike**

**MOBILITÄTS-FEST**

**Perchtoldsdorf**

**AUVA Fahrradparcours**

» Sei nicht fad - fahr mit Bus, Bahn oder Rad! «

**e-car-sharing**

**22. Sept., 10-18 Uhr**  
**Alter Bahnhof Perchtoldsdorf**  
**2380, Feldgasse 2**

ERÖFFNUNG durch Landesrat Karl Wilfing AUVA FAHRRADPARCOURS  
(Bitte um Mitnahme eigener Fahrräder!) ÖBB FAHRKARTENAUTOMATEN-SCHULUNGEN  
 TESTEN von E-FAHRRÄDERN und E-AUTOS GEWINNSPIEL, KINDERPROGRAMM,  
HÜPFBURG, INFOSTÄNDE, UVM. Für die KULINARIK sorgt der Weinbauverein Perchtoldsdorf



Dieses Projekt wird vom Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft im Rahmen von klimaaktiv mobil aus Mitteln des Klima- und Energiefonds als Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz im Verkehr gefördert.

Nähere Infos: [www.perchtoldsdorfmobil.wordpress.com](http://www.perchtoldsdorfmobil.wordpress.com)

## Bergmesse und Perchtoldsdorfer Familienwandertag

Die ÖAV-Sektion Teufelstein-Perchtoldsdorf lädt zu ihren traditionellen Herbst-Veranstaltungen ein:

// Bergmesse der ÖAV-Sektion Teufelstein-Perchtoldsdorf bei der Waldandacht nahe der Teufelsteinhütte am 3. Sept. 2017, 11.00 Uhr.

// 10. Perchtoldsdorfer Familienwandertag am 24. Sept. 2017.

Start: 08.00–11.00 Uhr Sportanlage Perchtoldsdorf (Höhenstraße); Ziel: 16.00 Uhr Sportanlage Perchtoldsdorf; Streckenlänge: 8,5 km und 13 km.

Startgebühr: € 3,-/Pers., € 2,-/Kinder. Startkarten beim Start, Labestellen auf der Strecke, Infos: Peter Wendelberger, T 0664/324 49 49.

## Tage der offenen Tür in den Volksschulen

**Am Donnerstag, 5. Oktober in der VS S.-Kneipp-Gasse 20–26 von 8.00–10.00 Uhr:**

Für die Besucherinnen und Besucher besteht die Möglichkeit, in allen Klassen modernen Unterricht zu erleben und sich von den motivierenden Lernangeboten wie offene Lernformen, Freiarbeit, montessoriorientierter Unterricht, erlebnispädagogischer Turnunterricht, Teamteaching in der Mehrstufenklasse und in den Integrationsklassen, Musik-, Zeichen-, Werk- und Religionsunterricht zu überzeugen.

[www.vskneippgasse.at](http://www.vskneippgasse.at)

**Am Freitag, 13. Oktober in der VS Rosegggasse 2–6 von 8.00–11.00 Uhr:**

Von 8.00–9.40 Uhr Besuchsmöglichkeit der Klassen, von 10.00–11.00 Uhr Präsentation des Schulprofils.

[www.vsrosegggasse.at](http://www.vsrosegggasse.at)

## LebensRaum – Hilfe für pflegende Angehörige

Pflegende Angehörige haben eine große Aufgabe und Verantwortung übernommen. Der Verein Hospiz Mödling will sie dabei unterstützen. In regelmäßigen Treffen jeweils am letzten Dienstag im Monat um 18.00 Uhr bietet das LebensRaum Team allen Interessierten Information, Beratung und Austausch, sowohl in der Gruppe als auch in Einzelgesprächen. Diese Treffen finden im Hospizbüro in Maria Enzersdorf, Schlossgasse 6, statt. Die Teilnahme ist kostenfrei und es ist keine Anmeldung erforderlich.

**Di 26. Sept, 18.00 Uhr: Das Tier hilft (auch) dir!**

**Heilende Aspekte tiergestützter Tätigkeiten.**

Karoline Kaltenbacher, Dipl. Sozialpädagogin & Sozialarbeiterin, Zertif. Trainerin d. Österr. Gesellschaft f. tiergestützte Therapie.

**Di 31. Okt, 18.00 Uhr: Ich möchte beerdigt werden, wie ich gelebt habe!**

Christian Dolhaniuk, Geschäftsführer eines Bestattungsunternehmens in Mödling.

**Di 28. Nov, 18.00 Uhr: Erstes Weihnachten alleine**

Christine Schubert, Lebens- und Trauerbegleiterin.

**Di 19. Dez, 18.00 Uhr: Leben & Sterben aus der Sicht der Bahá'í-Religion**

Mag. Dr. Neda Forghani-Arani.

[www.hospiz-moedling.at](http://www.hospiz-moedling.at)

## Grippeimpfaktion 2017

Die Grippeerkrankung ist eine der häufigsten Infektionskrankheiten in der kalten Jahreszeit. In den meisten Fällen verläuft dieser Virusinfekt mit harmlosen bekannten Symptomen und erhöhter Temperatur, einzelne Krankheitserreger können jedoch zu einem sehr gefährlichen Krankheitsverlauf führen.

In der Zeit von 01.10.2017 bis 30.11.2017 erhalten Sie beim Empfang des Gemeindeamtes Gutscheine zum Bezug eines vergünstigten Impferserums in den Perchtoldsdorfer Apotheken. Die Impfung selbst ist von Ihrem Hausarzt durchzuführen.

**Ausgleichszulagen- und Mindestsicherungsempfänger** erhalten Grippeimpfung, Serum und Impfung kostenlos. Anmeldung in der Sozialabteilung, Marktplatz 11, EG, Zimmer 115, während der Sprechstunden, d.i. Mo–Fr 08.00 bis 12.00 Uhr, Do 16.00 bis 18.00 Uhr – hier erhalten Sie auch die Gutscheine.



## Gesundes Perchtoldsdorf

Vorträge, Kurse und Bewegungsprogramme

**// Übergewicht**

Mi 20. Sept. // Mag. Romana Wiesinger

**// Gesund bleiben in der Arbeit**

Mi 27. Sept. // Dr. Yvonne Popper

**// Rückenschule**

Di 03./10./17./24./31. Okt./07. Nov.

17.00–18.00 Uhr // Sonja Leutgeb

Kulturzentrum Turnsaal, Kosten: € 40,-/Pers.

Anmeldung bis 27. Sept. in der Augustinus Apotheke

**// Schaufensterkrankheit**

Mi 04. Okt. // Dr. Michael Mellek

Alle Veranstaltungen sind kostenlos (ausgenommen Rückenschule) und finden, wenn nicht anders angegeben, jeweils um 19.00 Uhr im Raiffeisensaal, Wiener Gasse 9 statt.

Veranstalter: Interessensgemeinschaft Gesundes Perchtoldsdorf. Näheres: [www.gesundes-perchtoldsdorf.at](http://www.gesundes-perchtoldsdorf.at). Der Jahresprogrammfolder liegt dieser Rundschau-Ausgabe bei.



## „Lions“-Flohmarkt am 24. September

Der traditionelle Flohmarkt des Lions Club Perchtoldsdorf findet heuer wieder gemeinsam mit dem Perchtoldsdorfer Zentrumslauf und dem Turmbierfest am Sonntag, dem 24. September statt, und zwar ab 10.00 Uhr im Bereich vor der Apotheke am Marktplatz und bei Schlechtwetter im Rathaus-Durchgang.

Sammler und Schnäppchenjäger finden hier Kunst & Kitsch, interessante Bücher, Bilder, Ziergegenstände, Keramik, Porzellan, Gläser, Spielzeug, Musikinstrumente, Schallplatten und Vieles mehr.

Durch Ihren Einkauf am Lions-Flohmarkt und durch Ihre Konsumation im Lions-Café unterstützen Sie die humanitären Lions-Projekte. Hilfe im Ort für Menschen in Not steht dabei an erster Stelle.

**Sammelaktion am 16. September:**

Der Lions Club freut sich über Raritäten, gut erhaltenes Kinderspielzeug, Keramik, Porzellan, Kunst & Kitsch. Kein Bedarf besteht an Bekleidung, Elektrogeräten und gebrauchtem Kochgeschirr. Abgabemöglichkeit von 9.00–12.00 Uhr vor dem Wertstoff-Sammelplatz des Perchtoldsdorfer Wirtschaftshofes in der Vierbatzstraße.



## Perchtoldsdorfer gewann internationalen Lions-Friedensplakatwettbewerb

Schülerinnen und Schüler der IBMS und des Gymnasiums Perchtoldsdorf nahmen heuer unter fachkundiger Anleitung ihrer Kunstpädagoginnen Rosa Mohrenberger, Mag. Wolfgang Krisai und Mag. Christoph Grubauer erstmals gemeinsam an dem vom Lions-Club Perchtoldsdorf mitorganisierten internationalen Lions-Friedensplakatwettbewerb teil. Die Jury-Auswahl der Lions war eindeutig: Sieger wurde Adan Yuusuf (IBMS), ein unbegleiteter Minderjähriger aus Somalia, der bei einer Familie in Kaltenleutgeben lebt und trotz seiner Fluchterfahrungen ein „strahlendes“ Plakat schuf. Die Plätze belegten Mats Pomper (BRG), Emilie Christoph (IBMS), und ex aequo Sophie Mundorff (BRG), Caroline Kozak (IBMS) und Nuria Stelzer (BRG). Die Sieger erhielten Urkunden und Sachpreise, alle Teilnehmer Eis-Gutscheine.



Vizebürgermeisterin Brigitte Sommerbauer, Ines Hartmann und Dr. Petra Lugstein (Elternverein), Dieter Schickbichler, Ingrid Verbaeys (Musikschule) und Johannes Pfeil (Vorstand der Jungen Philharmonie Schwaben).

## Junge Philharmonie Schwaben spendete Tenorhorn

Mit den Einnahmen ihrer gut besuchten Konzertveranstaltung am 5. Juni im Neuen Burgsaal unterstützten die „jungen Schwaben“ auch diesmal wieder den Elternverein der Franz Schmidt-Musikschule Perchtoldsdorf: Direkt nach dem fulminanten Posaunen-Solokonzert von Ferdinand David (Solist Dieter Schickbichler) übergaben sie ein neues Tenorhorn. Vizebürgermeisterin Brigitte Sommerbauer war begeistert von den Darbietungen des Orchesters, das am Pfingstmontag bereits zum dritten Mal in der Burg Perchtoldsdorf zu hören war. Von Edvard Griegs „Holberg-Suite“, welche von den Streichern feinsinnig vorgetragen wurde, ebenso wie von den Carmen-Suiten von Georges Bizet im zweiten Teil des Konzerts.



Tenor Cosimo Panozzo erhielt Standing Ovationen.

## Großer Erfolg mit „Famosa Italia“

Tenor Cosimo Panozzo und Konzertpianist Luca Rasca faszinierten am 11. Mai das Publikum im Neuen Burgsaal mit Arien aus La Traviata, L'Elisir d'amore, Turandot usw. dermaßen, dass sie Standing Ovationen erhielten. Durch den Abend führte mit viel Charme und Eleganz Werner Weibert. Die amerikanische Malerin Tanya Wolski überreichte Sonja Klima im Rahmen der Veranstaltung ein Werk zur Versteigerung für die Ronald McDonald Kinderhilfe Österreich.

Cosimo Panozzo und Luca Rasca waren von der Burg Perchtoldsdorf so begeistert, dass für 2018 bereits ein weiteres Konzert geplant ist.



Lisa Dobinger sang beim Finale in Grafenwörth vor rund 660 Zuhörern.

## Perchtoldsdorferin Lisa Dobinger erfolgreich bei „NÖN sucht das größte Talent“

Mit dem Casting in der Raiffeisen Bank in Mödling am 11. April 2017 fing es an: Durch eine Freundin ihrer Mutter kam die Perchtoldsdorfer Gymnasiastin Lisa Dobinger, 16, zufällig auf die Talentshow „Die NÖN sucht das größte Talent“ und meldete sich an, da sie neue Erfahrungen sammeln und außerdem wissen wollte, wie es ist, bei einer Castingshow mitzumachen. Insgesamt beteiligten sich rund 820 Personen bei 24 verschiedenen Castings. Ihr Lied „Turning Tables“ von Adele gefiel der Jury auf Anhieb so gut, dass sie Lisa und 11 weitere Talente aus Mödling in die nächste Runde schickte. 96 Teilnehmer traten nun zu zwölf an acht unterschiedlichen Orten gegeneinander an, und nur sechs davon kamen weiter. Mit dem Lied „Photograph“ von Ed Sheeran meisterte das junge Gesangstalent auch diese Hürde. Im Halbfinale konnten bei vier verschiedenen Ausscheidungen mit jeweils 12 Teilnehmern nur drei ins Finale aufsteigen – eine gute Bewertung der Jury (60%) und eine ordentliche Anzahl an Anrufen der eigenen Fans (40%) vorausgesetzt. Dobinger schaffte es! Mit ihrem Gesangslehrer Helmut Simmer, der sie seit drei Jahren in der Franz-Schmidt-Musikschule unterrichtet, wählte sie „If I ain't got you“ von Alicia Keys für das Finale aus. Ein von BGM Martin Schuster bereit gestellter Bus brachte sie und ihre Fans am 29. Juni nach Grafenwörth, wo sie im Haus der Musik vor rund 660 Zuhörern ihren großen Auftritt hatte. Auch wenn bei der Entscheidung schließlich doch nicht ihr Name fiel, war Dobinger, die zuletzt mit ihrem Team bei der Österreichischen Cheerleader Meisterschaft ÖCM 2016 Junior Cheer All Girl Level 5 den 3. Platz belegt hatte, nicht allzu enttäuscht, denn die neuen Erfahrungen und die Erinnerung bleiben ihr ein Leben lang.



Die Perchtoldsdorfer Nachwuchsfautballe zeigen stolz ihre Urkunden.

## Perchtoldsdorfer Nachwuchsfautballe jubeln über Gold und Silber

Am 21. Mai fand die letzte Runde der Faustball-NÖ Feldmeisterschaft der U10 statt. Gleich im 1. Spiel gegen Laa fixierte P'dorf 1 mit einem 2:0 den begehrten Titel; nach klaren 2:0 Siegen gegen P'dorf 3, Wolkersdorf 1 und Böheimkirchen wurde der Meistertitel ohne Satzverlust geholt.

Analog zu P'dorf 1 wurden auch von P'dorf 2 alle Spiele des Tages mit 2:0 (gegen Drösing, Wolkersdorf 1 und 2 sowie Laa) gewonnen, sodass der 2. Platz souverän erreicht wurde.

Für P'dorf 3 gab es trotz guter Leistungen bei schwierigen Windverhältnissen diesmal nur Teilerfolge – zu einem Satz- oder Spielgewinn fehlte leider das Glück. Die jungen Talente, die erst im Frühjahr in die Meisterschaft eingestiegen sind, zeigten aber, dass mit ihnen in Zukunft zu rechnen sein wird.

## Radiästhetische, geomantische Seminare und Exkursionen in Perchtoldsdorf

Bernhard Braunschmid und Dr. Claus Scherübel bieten im Herbst 2017 wieder eine Reihe interessanter Kurse, Exkursionen und Seminare an.

### // Blockseminar I

#### Einführung in den Umgang mit Pendel und Wünschelrute (RAD I)

2. September, Beatrixgasse 24, 9.30 bis ca. 17.00 Uhr; Mittagspause bei einem Heurigen, € 85,- pro Person, Paare € 155,-.

#### Hausuntersuchung und Einführung in die E-Smog Problematik (RAD 5/6)

3. September, 9.30 bis ca. 17.00 Uhr; Mittagspause bei einem Heurigen, € 85,- pro Person, Paare € 155,-. Seminarort wird noch bekanntgegeben. Bei Buchung beider Module Energieausgleich € 155,-, jedes Modul kann aber auch einzeln gebucht werden.

### // Blockseminar II

#### Einführung in die Griffhängentechnik

14. Oktober, Beatrixgasse 24, 9.30 bis 16.30 Uhr; Mittagspause bei einem Heurigen. Mitzubringen ist radiästhetisches Gerät (Pendel, Rute und/oder Antenne), KR 50 mit den wichtigsten GL bereitet Veranstalter vor (€ 16,-). € 85,- pro Person, Paare € 155,-

#### Feldveränderungen – Möglichkeiten zur Positivierung von „Störzonen“ im Wohn- und Gartenbereich

15. Oktober, Beatrixgasse 24, 9.30 bis 16.30 Uhr; Mittagspause bei einem Heurigen. Mitzubringen ist radiästhetisches Gerät (Pendel, Rute und/oder Antenne), € 85,- pro Person, Paare € 155,-. Witterungsgerechte Kleidung und Schuhwerk. Bei Buchung beider Module Energieausgleich € 155,-, jedes Modul kann aber auch einzeln gebucht werden.

### // Radiästhetisch, geomantische Exkursion in Perchtoldsdorf

30. September, 9.30 bis ca. 16.30 Uhr; Treffpunkt Parkplatz Donauwörther Straße, Freizeitzentrum/BILLA; Mittagspause bei einem Heurigen, € 15,- pro Person, Paare € 25,-.

Infos: [claus.scheruebel@aon.at](mailto:claus.scheruebel@aon.at), [www.radiästhesie-pdorf.at](http://www.radiästhesie-pdorf.at), T 0664/337 09 95.

## School Out Party im Jugendtreff JuMP

Höhepunkt der von der MOJA, der Hyrtl-Crew und den Tender Jugendtreffbetreuerinnen und -betreuern organisierten School Out Party am 10. Juni war eine gemeinsame Grillerei. Dabei konnten sich die Jugendlichen ihre eigenen Gemüsetaschen zusammenstellen.

Neben Vizebürgermeisterin Brigitte Sommerbauer und Bau- und Jugendreferent Dr. Jan P. Cernelic schauten auch DI Christina Czermak (Jugendreferat der Marktgemeinde) und Jugendgemeinderätin Marlène Berthold, BSc, im Jugendtreff vorbei.



Die Sonnberger in ihren studentischen Festtrachten mit der neuen Verbindungsfahne.

## Fahnenweihe der K.Ö.St.V. Sonnberg

Die Perchtoldsdorfer katholische Studentenverbindung Sonnberg beging im Rahmen des Hochamts zum Fronleichnamsfest am 25. Juni die Weihe ihrer neuen Verbindungsfahne. Pfarrer Mag. Josef Grünwidl sprach in seinem Segensgebet davon, dass der Glaube auch sichtbare Zeichen brauche. Als Patinnen der Fahnenweihe fungierten Dr. Julia Bräuer und Mag. Natascha Glanzer-Fürst. Bei der anschließenden Prozession durch das Ortszentrum erlebte die neu geweihte Fahne ihr festliches Debut.



Florian Mückstein (links) und Richard Stickler.

## Weltbesten Likör kommt aus Perchtoldsdorf

Florian Mückstein (Perchtoldsdorf) und Richard Stickler (Steinabrückl) von der Firma Gautier-Mückstein wurden beim World Spirit Award mit der weltweit höchsten Auszeichnung für Spirituosenhersteller, dem Spirit of the Year 2017 ausgezeichnet. Ihr Produkt, der Marzipancreme Likör, wurde gleich mit Doppelgold belohnt.

Florian Mückstein ist Eigentümer und Geschäftsführer des gleichnamigen Spirituosenherstellers Gautier-Mückstein. Richard Stickler ist gelernter Koch und Konditormeister, ein Produktionsleiter mit einer großen Liebe für Lebensmittel und einem hervorragenden Geschmackssinn.

<http://gautier-mueckstein.at/>

# büchereEcke



## Bienen // von Piotr Socha

Das Junior-Wissenschaftsbuch des Jahres ist ein großformatiges Bilderbuch und Sachbuch mit wunderbaren Illustrationen und einer Fülle an Informationen. Man erfährt alles zur Bienenbiologie, ihrer Rolle in der Ökologie, zur Bienenhaltung und zur Geschichte der Bienen. Dem Verhältnis zwischen Mensch und Biene wird nachgegangen, weit über biologische Fragestellungen hinaus – zum Beispiel bei der Biene als Wappentier. Für Kinder ab 4 Jahren und jeden interessierten Erwachsenen.



## Die Stadtbiene // von Erika Mayr mit Anne Kunze

Eine Großstadt-Imkerin erzählt. Seit sie ihr erstes Bienenvolk „adoptiert“ hat, ist sie fasziniert von den nützlichen Tierchen. Ihre Bienenvölker stehen auf einem Hochhausdach in Kreuzberg mitten in Berlin und sind immer für Überraschungen gut, wenn sie ausschwärmen. Mayr berichtet von ängstlichen Nachbarn, ihren acht Großvätern aus dem Imkerverein und natürlich von ihren Stadtbiene. Dem Honig wohnen viele Geschichten inne.



## Die Geschichte der Bienen // von Maja Lunde

Drei Menschen und Familiengeschichten in verschiedenen Zeiten, geschickt verknüpft durch das verbindende Erzählelement Biene. England 1852: Der Biologe und Samenhändler William kann wegen einer Depression das Bett nicht verlassen. Doch dann kommt er auf eine Idee für einen völlig neuartigen Bienenstock. Ohio, USA 2007: Imker George arbeitet hart, sein Hof soll größer werden und Sohn Tom, der vom Journalismus träumt, eines Tages übernehmen. Da beginnt plötzlich das große Bienensterben CCD (Colony Collapse Disorder). China 2098: Die Arbeiterin Tao bestäubt Hand Bäume, denn Bienen gibt es nicht mehr. Sie wünscht sich ein besseres Leben für ihren Sohn Wei-Wen.

### Vorlese-Freitag für Kinder jeden Freitag 16.00–16.30 Uhr in der Bücherei.

Die Bücherei im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, 1. Stock, ist Mo 15.00–19.00 Uhr,

Di 15.00–19.00 Uhr, Mi 8.00–14.00 Uhr und Fr 15.00–19.00 Uhr geöffnet.

Kontakt: T 01/866 83-411, [buecherei@perchtoldsdorf.at](mailto:buecherei@perchtoldsdorf.at), [www.buch-perchtoldsdorf.at](http://www.buch-perchtoldsdorf.at).

Web-OPAC 24-Stunden-Service für unsere Leserinnen und Leser.

### Vortrag von Adam Ondra und Heinz Zak:

## „Die härtesten Kletterrouten der Welt“

Der junge Tscheche Adam Ondra zählt zu den weltbesten Kletterern. Er hat in den letzten Jahren im Wettkampf alles gewonnen, was man sich im Vorstiegsklettern und Bouldern erträumen kann. Am Fels schraubt er seit Jahren das Kletterniveau immer weiter nach oben. Letzten November gelang ihm in nur acht Tagen die erste Wiederholung der schwierigsten Mehrseillängenroute der Welt, der „Dawn Wall“ am El Capitan im Yosemite Valley. Heinz Zak filmte und fotografierte Adam Ondra, Alexander Huber und Fabian Buhl auf den verschiedensten Routen.

Karten für die Veranstaltung des ÖAV Liesing-Perchtoldsdorf am **16. Nov. um 19.00 Uhr** im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, gibt es im Vorverkauf zu € 16,- (Erwachsene) und zu € 8,- (Jugend bis 16 Jahre) im InfoCenter, T 01/866 83-400, [info@perchtoldsdorf.at](mailto:info@perchtoldsdorf.at).

## „welcome“ – für das Abenteuer Familie

„Das Baby ist da, die Freude ist groß – und alles ist anders. Gut, wenn Familie oder Freunde jungen Eltern von Anfang an unter die Arme greifen können. Wer keine Unterstützung hat, bekommt sie von ‚welcome – Praktische Hilfe nach der Geburt‘“, sagt Alice Uhl, Leiterin von welcome Österreich. Das Projekt der Caritas unterstützt Jungfamilien beim Start in ihr neues Leben.

Freiwillige Mitarbeiterinnen begleiten und unterstützen Eltern im ersten Jahr ihres Elternseins für einige Wochen oder Monate, direkt bei den Familien zu Hause. Sie verhelfen den Eltern zu kleinen Auszeiten vom Alltag, sind ganz praktisch behilflich und hören zu. Brauchen Sie Unterstützung? Möchten Sie freiwillig bei welcome mitarbeiten? Haben Sie Fragen? Das welcome-Team freut sich, von Ihnen zu hören!

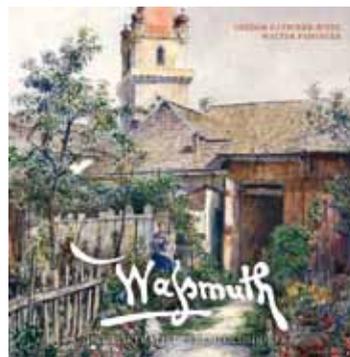
**welcome Mödling, Hauptstraße 20, 2340 Mödling,**  
**Infos: T 0676 459 62 69, [moedling@welcome-oesterreich.at](mailto:moedling@welcome-oesterreich.at),**  
**[www.welcome-oesterreich.at](http://www.welcome-oesterreich.at).**



Jacques Sedlacek mit seinen Urenkeln Isabella, Katharina, Noah (hinten v.l.), Alexander, Markus und Lukas (vorne v.l.).

## Jacques Sedlacek feierte 85. Geburtstag

Jacques Sedlacek, Ehrenvorsitzender der Alpenvereinssektion „Teufelstein“ und Obmann der geselligen Wassmuthrunde, feierte mit seiner großen Familie (vier Enkel und zehn Urenkel) seinen 85. Geburtstag. Er ist zwar nicht mehr mobil, nimmt jedoch nach wie vor regen Anteil am örtlichen Geschehen. Ein neues Telefon wird ihn in Zukunft dabei unterstützen.



### Einladung zur Buchpräsentation:

## Bildband Heinrich Wassmuth

Die Wassmuth-Runde Perchtoldsdorf besteht in ihrer heutigen Form seit Jänner 1949 und hat sich seither in das örtliche Kulturleben eingebracht. Ausgangspunkt der Gruppe war der Perchtoldsdorfer Maler Heinrich Wassmuth (1870–1959), dessen Erbe zu bewahren sich die Mitglieder zur Aufgabe gemacht haben. Nunmehr werden das künstlerische Schaffen sowie die Biographie Wassmuths, die eng mit der Ortsgeschichte verwoben sind, in einem Bildband dokumentiert. Die Porträts von Weinhauern, Perchtoldsdorfer Bürgern in Verbindung mit stimmungsvollen Ortsansichten bilden den Grundstock dieses Vorhabens, das von Gregor Gatscher-Riedl (Text) und Walter Paminger (Bilder) umgesetzt wurde.

Die Präsentation des Bandes „Heinrich Wassmuth – Der Porträtist Perchtoldsdorfs. Leben – Werk – Nachwirkung“ findet am **13. September 2017 um 19.00 Uhr** im Rathaus, Marktplatz 10, 2. Stock statt. Das Buch ist bei der Veranstaltung sowie im InfoCenter, Marktplatz 10, und im Buchladen Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 1, erhältlich.

Gregor Gatscher-Riedl, Walter Paminger, Heinrich Wassmuth. Der Porträtist Perchtoldsdorfs. Leben – Werk – Nachwirkung. 84 Seiten, durchgehend farbig bebildert, 21 x 21 cm, Schwarzach, Heimat-Verlag 2017, ISBN: 978-3-9503395-3-9.



## Teufelsteiner Wanderreise nach Norwegen

28 Personen nahmen von 21. Juni bis 1. Juli an einer Reise der Teufelsteiner nach Süd-Norwegen teil. Unter der bewährten Führung von Hans Vojtek wurden von Rjukan aus, wo die Wanderer Quartier bezogen hatten, mehrere Ausflüge unternommen. Das umfangreiche Wander- und Besichtigungsprogramm umfasste u.a. den Gvepseborg, den Hausberg von Rjukan, das Vest-Telemark Museum und die Stavkyrkje in Eidsborg, den Stavsro-Gausta, den aussichtsreichsten Berg Norwegens, weiters den Himingen, den Gavlesjaseir, die Stavkyrkje in Heddal, die größte Stabkirche Norwegens (1250 errichtet) und den Hardangervidda-Nationalpark, den mit 3.422 km<sup>2</sup> größten Nationalpark Norwegens sowie die historische Hanse-Stadt Bergen. Mit einem eintägigen Aufenthalt in Oslo, wo u.a. die mächtige Holmenkollen Skisprungschanze, das Rathaus, das Königsschloss, die Oper und der Vigelandspark aufgesucht wurden, endete die Reise.

## Gesellschaft der Musikfreunde in Zypern

Der Perchtoldsdorfer Musikfreunde-Chor nahm im Rahmen seiner diesjährigen musikalischen Reise unter der Leitung von Matthias Binder am 21. Nordzyprischen Internationalen Musikfestival teil. Gemeinsam mit dem Chor der katholischen Gemeinde Girne gestalteten die Perchtoldsdorfer auch einen Gottesdienst in der St. Elisabethkirche von Girne/Kyrenia. Den angenehmen Aufenthalt in Nordzypern verdankte die Chorgemeinschaft einem Reiseorganisator aus Österreich, der sich schon vor Jahren dort niedergelassen hat und als bester Kenner des Landes gilt.

## was kommt – veranstaltungen aller art

### Rot-Kreuz Perchtoldsdorf, Gesundheits- und Sozialer Dienst (GSD), lädt ein:

**Seniorenachmittag** (Teilnahme gegen freie Spende für das Rote Kreuz):  
**Fr 01.09., 15.00 Uhr:** „Goldener Herbst“. Information über die „Patientenverfügung“ u.a.  
**Fr 22.09., 15.00 Uhr:** „Wer rastet, der rostet!“ mit lustigem Minigolfturnier.  
 Achtung: Treffpunkt Höhenstraße/Minigolfplatz, Unkostenbeitrag: € 5,-.

**Mo 04.09./11.09./18.09./25.09., 9.00–11.00 Uhr:** Rot-Kreuz Info-Café.  
 Möchten Sie sich für eine Reise anmelden, Informationen über die vielen Rot-Kreuz Serviceangebote oder einfach zum Plaudern vorbeikommen? Wir freuen uns auf Sie! Kaffee und Kuchen warten bereits!  
 Veranstaltungsort: Rot-Kreuz-Haus Perchtoldsdorf, Franz-Josef-Straße 29.

**Betreute Reise:**  
**Sa 09.09., 8.30–16.30 Uhr:** „Wasserleitungsmuseum und Schokolade“. Fahrt zum Wasserleitungsmuseum Kaiserbrunn und Erkundung des Geheimnisses Schokolade bei der Firma Lindt. Mittagessen im Schloss Reichenau (Kosten: € 50,-).  
 Anmeldung im Rot-Kreuz Info-Café, unter T 0699/144 211 98 oder T 0699/144 211 99.

**Tanzcafé für Junggebliebene**  
**Fr 29.09., 16.00–19.00 Uhr** im Festsaal der Freiwilligen Feuerwehr, Donauwörther Straße 29.  
 Für tolle Stimmung sorgt Bernhard Söllner auf seinem Keyboard, für das leibliche Wohl das Rote Kreuz Perchtoldsdorf. Musikbeitrag: € 5,-. Singletänzer sind herzlich willkommen! Für Sie haben wir Taxitänzer Gerhard engagiert!  
 Karten- und Tischreservierungen sind in der Sozialabteilung, Marktplatz 11, Zimmer 115 (während der Sprechstunden) möglich; T 01/866 83-106 oder -120, soziales@perchtoldsdorf.at.

### Erste Hilfe Kurse:

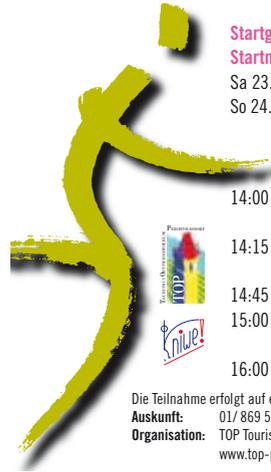
**16-Stunden-Kurse:** 12./13.08., 8.00–17.00 Uhr  
**Führerscheinkurs mit e-Learning:** 26.08. und 09.09., 9.00–13.00 Uhr  
 Die Kurse finden im Rot-Kreuz-Haus Perchtoldsdorf, Franz-Josef-Straße 29, statt.  
 Infos/Anmeldung: <http://kursuche.n.rotekreuz.at>  
 T +4359 144 640 00, F +4359 144 9 640 00

### Blutspendeaktion des Roten Kreuzes Perchtoldsdorf:

Sa 09.09., 9.00–13.00 und 14.00–17.00 Uhr, Kulturzentrum Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 5a.

# Perchtoldsdorfer Zentrumslauf

**So 24. Sept 2017**  
**Strecke:** Rundkurs 775m / 500m  
**Anmeldung:** online auf [www.top-perchtoldsdorf.at](http://www.top-perchtoldsdorf.at) bis 21.09.2017  
**Startgeld:** € 15 | Kinder, Schüler, Jugend ab Jg. 98 frei  
**Startnummernausgabe und Nachnennung** (€ 3)  
 Sa 23.09. / 10 – 13 Uhr im Infocenter am Marktplatz  
 So 24.09. / 12 – 13.30 Uhr am Marktplatz



## Start: 14:00 Uhr

Gestartet wird in 3 Gruppen

- 14:00 Uhr Kinder Jg. 2008 & jünger  
2 blaue Runden | 1 km
- 14:15 Uhr Schüler Jg. 2002 – 2007  
4 rote Runden | 3,1 km
- 14:45 Uhr **Siegerehrung Kinder & Schüler**
- 15:00 Uhr Hauptlauf Jg. 2001 und älter  
8 rote Runden | 6,2 km
- 16:00 Uhr Siegerehrung Hauptlauf

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr (Keine Haftung durch den Veranstalter)  
**Auskunft:** 01/869 54 98 und 01/866 83-400, [info@perchtoldsdorf.at](mailto:info@perchtoldsdorf.at)  
**Organisation:** TOP Tourismus und Ortsverschönerung Perchtoldsdorf  
[www.top-perchtoldsdorf.at](http://www.top-perchtoldsdorf.at) / Knive Sport-Aktiv Perchtoldsdorf

## Auf wenig bekannten Wegen

Noch vor Beginn der Sommerferien waren 17 Wanderfreudige der ÖAV-Sektion Liesing-Perchtoldsdorf mit Herbert Hinterstoisser drei Tage lang im Salzkammergut unterwegs. Bei der Wanderung rund um den Traunstein wechselten sich am ersten Tag bequeme Wege mit steilen, versicherten Anstiegen und Pfaden entlang des Traunsees ab, am zweiten Tag ging es von der Hochbergalm über die Huberhütte auf den Kasberg. Der geplante Rundgang um den idyllischen Almsee am dritten Tag fiel durch Dauerregen aus, dafür genossen die verhinderten Wanderer die Sicht auf das See-panorama am Ende des Almtales.

Info: T 01/244 77 01, [liesing.pdorf@sektion.alpenverein.at](mailto:liesing.pdorf@sektion.alpenverein.at).

## Abschlussklettern in Siegenfeld

Das Abschlussklettern der ÖAV-Sektion Liesing-Perchtoldsdorf am 9. Juni auf der Siegenfelder Platte war vom Wetter besonders begünstigt, sodass die 42 Teilnehmer den Abend in vollen Zügen genießen konnten. Ganze vier Stunden lang waren die Kletterbegeisterten an den Felsen unterwegs.

Beim Nostalgieklettern wie in den 1960er Jahren, d.h. Anseilen mit dem Seil um die Brust und Abseilen im Dülfer- oder Hosenträgersitz, konnte man alten Zeiten nachspüren und über Technik und Material von damals staunen.

Kontakt: [liesing.pdorf@sektion.alpenverein.at](mailto:liesing.pdorf@sektion.alpenverein.at).

## Wanderung auf das Kieneck

Am 8. Juni machten sich nach längerer Wanderpause 24 Mitglieder der ÖAV-Sektion Teufelstein vom Parkplatz Enziansteig aus auf den Weg Richtung Kieneck-Unterberg. Sechs eigenständige Anstiege führen zum Kieneck-Gipfel mit der technisch modernisierten und dennoch gemütlichen Hütte. An der Kreuzung zum Ramsentalweg teilte sich die Gruppe: Einige stiegen talwärts ab, die anderen gingen weiter zur Enzianhütte. Nach ausgiebiger Stärkung erfolgte über den Ramsentalweg die Rückkehr zum Ausgangspunkt.

## Neues Uro-Zentrum in Perchtoldsdorf



Dr. Bernd Bursa, DGKS Manuela Gottwald und Mag. pharm. Nicole Bursa (v.l.n.r.).

In Perchtoldsdorf gibt es seit 19. April 2017 ein neues, modernes urologisches Zentrum mit breitem Leistungsspektrum. Durch die Synergie von Urologie, Pflege und benachbarten medizinischen Fachrichtungen ist eine individuelle Behandlung möglich. Im Fachgebiet der Urologie werden Sie von ausgewiesenen Spezialisten betreut und es werden maßgeschneiderte Lösungen mit Ihnen entwickelt. Viele Untersuchungen können Sie über Monitore mitverfolgen, so wird für Sie vieles transparent und verständlich.

### Spezialisten für individuelle Lösungen

Das neue Uro-Zentrum deckt das gesamte Spektrum der Urologie ab, von der Vorsorgeuntersuchung über operative Eingriffe bis hin zur Nachsorge.

Das urologische Kernteam besteht aus Dr. Bernd Bursa, Facharzt für Urologie und Andrologie, und DGKS Manuela Gottwald, diplomierte Krankenschwester mit 14-jähriger Erfahrung in der urologischen Ambulanz. Dr. Bursa kann als einer der wenigen zertifizierten Ärzte am „Da Vinci“-Operationssystem minimalinvasive, robotergestützte chirurgische Eingriffe vornehmen: „Wir nehmen uns sehr viel Zeit für unsere Patientinnen und Patienten. Als Patient erwartet man sich auch, dass es das bestmögliche Angebot gibt. Deshalb ist es unser Ziel, alle Belange rund um die Urologie direkt bei uns im Haus abdecken zu können. Das Uro-Zentrum ermöglicht es uns, auf jede noch so komplexe Situation individuell einzugehen.“ Transparenz bei Krankheitsfällen ist dabei genauso wichtig wie schnelle Reaktionszeit und Verfügbarkeit: „Wir wollen den Patienten das Gefühl geben, dass alle Fragen beantwortet wurden. Das ‚Problem‘ wird dadurch visualisiert, was für das Krankheitsverständnis und im Weiteren auch für den Heilungsverlauf von großer Bedeutung ist.“

Uro-Zentrum Beethovenstraße 32, 2380 Perchtoldsdorf, <http://uro-zentrum.at>

## Gesundheitsvorträge der NÖGKK Mödling

Jedes Jahr bietet die NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK) eine Vielzahl von Informationsveranstaltungen wie Vorträge, Schnupperkurse, Gesundheitstage und Symposien an. Im Bezirk Mödling gibt es im heurigen Herbst gleich mehrere Veranstaltungen zu den Themen Beweglichkeit und Gesundheit.

### // Faszientraining für mehr Beweglichkeit:

27. Sept, 16.30 und 18.30 Uhr, Breitenfurt, Schulgasse 1, Mehrzweckhalle

### // Schwangerenberatung „Ein Kind kommt ...“:

28. Sept, 16.30 Uhr, Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 17 (Knappenhof)

### // Schwerpunkttag für die mentale Gesundheit:

14. Okt, 9.00-17.00 Uhr, Maria Enzersdorf, Schlossgasse 6 (Schloss Hunyadi)

### // Schlank mit der NÖGKK:

30. Okt, 10.00 und 15.30 Uhr, Mödling, Josef Schleussner-Straße 4 (Service Center)

### // Motivation zur Bewegung:

7. Nov, 18.30 Uhr, Mödling, Hauptstraße 27-29 (Raiffeisen Forum)

Anmeldung erbeten unter T 050899 1454 oder [moedling@noegkk.at](mailto:moedling@noegkk.at).



### Kunstversicherung

Für Informationen wenden Sie sich bitte an:

- Mag. Ulrike Seppel  
Tel.: +43 1 21175-3932  
E-Mail: [ulrike.seppel@uniqa.at](mailto:ulrike.seppel@uniqa.at)
- Mag. Alexandra Mauritz  
Tel.: +43 1 21175-3597  
E-Mail: [alexandra.mauritz@uniqa.at](mailto:alexandra.mauritz@uniqa.at)

[www.artuniqa.at](http://www.artuniqa.at)





© Gregor Schweinester

**Nachhilfe.**  
Gute Noten sichern.  
Auch in unseren Ferien-  
Intensivkursen.

Perchtoldsdorf: 01/997 15 74  
Franz-Josef-Straße.11/2  
perchtoldsdorf@lernquadrat.at

firmeninfo

## Gute Noten – gewusst wie!

Die Sommerferien sind bald vorbei und dann geht der Lernalltag wieder los: Schularbeiten, Tests, Referate – manchmal gibt es ganz schön viel zu tun in der Schule! Richtig Lernen muss gelernt sein – wer das Gefühl hat, alleine nicht mit dem Stoff klarzukommen, der sollte sich rechtzeitig Unterstützung beim Profi holen.

**Tipp 1:** Die Sommerferien nützen, um das Erlernete zu festigen und nicht zu vergessen! Am besten in unseren Sommer-Intensivkursen.

**Tipp 2:** Gleich von Anfang an in der Schule am Ball bleiben. Wenn Unsicherheiten auftauchen, sofort professionelle Hilfe suchen, bevor der Hut brennt.

Wir vom LernQuadrat helfen schnell und nachhaltig! Unverbindliche Beratung jederzeit im LernQuadrat Perchtoldsdorf nach telefonischer Voranmeldung unter 997 15 74 bei Frau Kern.

# BESTATTUNG UNVERGESSEN

**Ein schöner Abschied in Liebe**

LASSEN SIE DIE ERINNERUNG AN DEN  
GELIEBTEN MENSCHEN HELL ERSTRAHLEN

---

UND GESTALTEN SIE MIT UNS  
DIE VERABSCHIEDUNG  
NACH IHREN WÜNSCHEN

LIEBEVOLL \* INNIG \* UNVERGESSLICH

**DIE ANDERE BESTATTUNG**

FÜR BRUNN, MÖDLING, PERCHTOLDSORF,  
MARIA ENZERSDORF, HINTERBRÜHL

**NUTZEN SIE DIE  
FREIE BESTATTERWAHL**

**Bestattung  
UNVERGESSEN**

Leopold Gattringer Str. 109  
2345 Brunn am Gebirge  
[www.unvergessen-bestattung.at](http://www.unvergessen-bestattung.at)

**24h Dienst**  
02236/315 67 611

## Engagierte/r Junior Eventmanager/in

Der Manstein Verlag gehört zu den führenden Fachverlagen Österreichs. Das Unternehmen ist derzeit mit Publikationen in fünf Fachbereichen tätig, wie in der Kommunikationsbranche, im Handel, im Tourismus, in der Mode- und Textilbranche und in der Versicherungsbranche. Zu den Stärken des Manstein Verlages gehören die Fachveranstaltungen, die jeweils unter der Marke eines Printmediums firmieren. Hier stellen wir an Referenten und organisatorische Abwicklung höchste Ansprüche.

<p><b>Ihre Aufgaben</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mitarbeit bei der Entwicklung, Konzeption und Umsetzung von B2B Events</li> <li>• Unterstützung der Projektleitung in allen Bereichen des Leistungsbildes</li> <li>• Angebotseinholung von Dienstleistern</li> <li>• Werbemittelproduktion</li> <li>• Auf- und Abbau von B2B Events</li> <li>• Referenten-Akquise und Referentenbetreuung vor Ort</li> </ul>	<p><b>Ihr Profil</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wünschenswert ist Erfahrung im Bereich Marketing/Event</li> <li>• Ausgezeichnete MS-Office Kenntnisse setzen wir voraus</li> <li>• Organisationstalent</li> <li>• Freundliches und gepflegtes Auftreten</li> <li>• Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein</li> <li>• Zielorientierte und strukturierte Arbeitsweise kombiniert mit ausgeprägter Hands-On-Mentalität</li> <li>• Hohe Belastbarkeit und Flexibilität</li> </ul>
---	--

Wir bieten ein Gehalt von € 1.800,- brutto / Monat für 38,5 Stunden.  
Eine Überzahlung ist möglich und abhängig von Ihrer Qualifikation und Erfahrung.

Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto per Mail an Katharina Dulberg, k.dulberg@manstein.at, Manstein Verlag, Brunner Feldstraße 45, 2380 Perchtoldsdorf.

# DIE ANTWORT IST: JA, HABEN WIR!

Wir sind Österreichs größter Autohändler.

**ZUFRIEDENHEIT IST BEI UNS SERIENAUSSTATTUNG.** Nähere Infos unter: [www.porschewienliesing.at](http://www.porschewienliesing.at)

## PORSCHE

WIEN - LIESING

---

Ketzergasse 120, 1234 Wien / Tel.: 01/863 63 - 0



**Spielraum**  
nach Emmi Pikler  
& Bewegungsraum für  
**Sensorische Integration**  
Für Kinder von 0 bis 10 Jahre



**klein & groß**  
Mag. Claudia Rabl  
Wiener Gasse 44, 2380 Perchtoldsdorf  
☎ +43 (0) 699/1060 6707 ✉ claudia.rabl@kleingross.at

**Amtliche Mitteilung NÖ Tierombudsmann:  
Haltung von Schweinen ist meldepflichtig**

Auf Grund des Auftretens der Afrikanischen Schweinepest bei Wildschweinen in Tschechien wird daran erinnert, dass gemäß Tierkennzeichnung- und Registrierungsverordnung die Haltung von Schweinen (auch von als Heimtieren gehaltenen Schweinen!) innerhalb von sieben Tagen ab Aufnahme der Haltung an die Bundesanstalt Statistik Österreich, Direktion Raumwirtschaft, VIS-Register postalisch (Adresse: Guglgasse 13, 1110 Wien) oder per Mail (vis@statistik.gv.at) oder Fax (01/711287782) zu melden ist. Anzugeben sind dabei die persönlichen Daten des Tierhalters (Adresse, Rechtsform des Betriebes, Betriebsnummer, Kommunikationsdaten etc.) sowie die Daten zur Tierhaltung (insbesondere Datum der Aufnahme der Tierhaltung, Tieranzahl). Wurde die Haltung von Schweinen im VIS noch nicht registriert, dann ist dies vom Tierhalter nachzuholen.

**Freilandhaltungen** von Schweinen müssen auf Antrag des Tierhalters gemäß Schweinegesundheitsverordnung von der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde genehmigt werden.

**PPZ – Pädagogisch-Psychologisches Zentrum**

geförderte Familienberatungsstelle  
ppz@inode.at, www.ppz-perchtoldsdorf.at  
// Beratung für Einzelne, Paare und Familien // Beratung für Kinder und Jugendliche // Beratung in allen Lebenslagen // Rechtsberatung  
Perchtoldsdorf, Höhenstraße 15,  
T 01/869 70 80 – telefonische Voranmeldung erbeten

**Tischlerei Müller GmbH**  
Franz Veselygasse 31, 2380 Perchtoldsdorf  
Telefon: +43 1 869 42 33, Fax: +43 1 869 42 33-10  
email: anfrage@tischlereimueller.at  
www.tischlereimueller.at

Franz-Josef-Straße 4, 2380 Perchtoldsdorf  
Tel 01.869 42 65, schlosserei@fuerndraht.at

**FÜRNDRAHT GmbH**  
**SCHLOSSEREI**

www.fuerndraht.at

**ALU - NIRO - STAHL - GLAS - Konstruktionen - Antriebstechnik**

**Probleme in Englisch oder Panik vor Spanisch?**  
Dolmetscherin erteilt kompetente Nachhilfe in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Neugriechisch, Spanisch, Latein.  
Zielorientierte Prüfungen, Schularbeits- und Maturavorbereitung.  
Urlaubs-Crashkurse (Einzelunterricht/Kleingruppen),  
Übersetzungs- & Dolmetschaufträge prompt und zuverlässig.  
T 0699 / 181 40 935

Netter Mann sucht Gartenarbeit und kleine Reparaturen am Haus.  
**T 0660/507 02 42**

**Schlosserei HAMMER & MAHR**  
fertigt Türgitter, Sicherheitstüren, Stiegen, Geländer, Vordächer, Alu Zäune. Automatisierung alter Tore, sonst. Schlosserarbeiten.  
**T 0650 / 804 76 76**

**YOGA IN MAUER**  
Kursbeginn: Di 03.10.2017  
Mi 04.10.2017  
Kurse: Di, Mi 18.00–21.00 Uhr,  
Mi 8.30–11.30 Uhr  
Einführungskurse: Di 19.40 Uhr,  
Mi 10.10 Uhr und 18.00 Uhr  
„Am Spiegeln“ Seminarhotel  
Johann Hörbigerg. 30, 1230 Wien  
Anmeldung  
Mag. Roswitha Schneider  
Dipl. Yogalehrerin BYO, BDY, EYU  
T 01/923 36 31 oder 0699/1 923 36 31  
yoga.rs@gmx.at, www.yogainmauer.at

**Tischlerdienst**  
Wir erledigen Ihnen unangenehme Arbeiten zu Ihrer Zufriedenheit  
Reparaturen – Holzanstriche –  
Möbelmontage – Zusammenbau von Fertigmöbeln – Umbau von Möbeln –  
Übersiedlungshilfe – Möbeltransporte –  
Kleinformel herstellen – Holz im Garten – Terrassenbelag – Fenster-sanierungen – Elektrogeräte einbauen / tauschen – Arbeiten mit Leitern  
Tel: 0676/33 77 721,  
Mail: office@tischlerdienst.at

**NINA'S KINDERSCHUHE + PFIFF KINDERMODEN**  
Wiener G. 17, 2380 P'dorf  
T 01/865 04 93, Spielecke!  
Mo-Fr 9.00-12.30 & 14.30-18.00  
Sa 9.00-12.30

**Sportmedizinische Wahlarztpraxis, 140m<sup>2</sup>,**  
beste Lage im Zentrum von Perchtoldsdorf  
vergift Möglichkeit zur Gemeinschaftspraxis,  
gediegen modern eingerichtet, Parkplätze  
vorhanden. Spätere alleinige Übernahme  
möglich. Sekretärin, Innomed Praxissoftware  
vorhanden. T 0676 / 718884

**Dramatik in Mathematik?**  
Pädagogisch erfahrener Dipl.Ing. TU erteilt  
Nachhilfe in **Mathematik, Mechanik,**  
Vorbereitung für **Zentralmatura**  
Alle Schulstufen **AHS und HTL**, € 25,-/ 60 Min.  
T 0699 / 119 88 662

**VS-Pädagogin mit musikalischem Schwerpunkt gibt Klavierstunden** für Anfänger.  
teresa.kosz@gmx.at, T 0699/19 19 00 14

- Suche **verlässliche Putzfrau** für Haus in P'dorf. 14-tägig. T 0664/736 11 453
- Suche **Haus auf Leibrente** von privat in P'dorf. T 0650/574 23 52
- Kleines **Haus ca. 60m<sup>2</sup>** mit Garten+Garage zu vermieten. Privat T 01/869 08 48 [AB]
- Suche **Hundesitter** für einen kleinen Mischlingsrüden, 2-3 Tage pro Woche, ganztags. T 0664/621 27 13
- Flohmarkt** in der Strenningergasse: Barockkästen, Antiques und alte Bücher. kislinger@gmx.at

- Wir, **Jungfamilie mit zwei Töchtern** (3J/5J), suchen Grundstück, Haus oder Gartenwohnung in zentrumsnaher Lage / Sonnbergviertel zum Kauf. Gerne auch mit Renovierungsbedarf. T 0664/39 24 796
- Wohnung privat zu vermieten:** Perchtoldsdorf, sonnige Wohnung, privat, 80m<sup>2</sup> + 10m<sup>2</sup> Balkon, 3 Zimmer, Abstellraum, Übernahme der Möblierung auf Wunsch gegen Ablöse möglich, absolute Grünruhelage, südseitig, 2. Stock, Lift, Kellerabteil, 2 Autostellplätze, gute Infrastruktur (Schnellbahn, Kindergarten, Volksschule, Einkaufsmöglichkeiten in 10 Minuten zu Fuß erreichbar), MM € 600,- + BK, € 310,- Tel +43 676/974 61 10, +43 676/710 30 10



## Klein&Gross – SpielRäume

Seit 2013 beschäftigt sich Mag. Claudia Rabl, Montessori Pädagogin und Pikler Pädagogin i.A., im Rahmen von SpielRäumen nach Emmi Pikler und Bewegungsräumen für Sensorische Integration mit dem freien Spiel und der Bewegung von kleinen und großen Kindern.

Klein&Gross sind wir alle und Claudia Rabl glaubt an die Fähigkeiten jedes kleinen und großen Menschen, sich zu entfalten oder auch noch zu entfalten. Die Kleinen brauchen dazu nur das Vertrauen in ihre Fähigkeiten und Zeit, die Großen brauchen die passenden Anregungen.

Über ihre Arbeit sagt sie: „Das wirklich freie, unangeleitete Spiel ist die Grundlage für eine gesunde Persönlichkeitsentwicklung. Bewegung ist eine Voraussetzung für die Entwicklung des Gehirns und damit des Lernens. Für Beides, Spielen und Bewegung, möchte ich Eltern und Kindern einen Raum für Entdeckungen geben und die Eltern im Wahrnehmen ihrer Kinder begleiten.“

**Klein&Gross, in der Wiener Gasse 44 in Perchtoldsdorf, ist ein Ort für alle Fragen rund ums Kind und ein Platz für Begegnungen von Eltern mit anderen Eltern.**

In regelmäßigen Gesprächsabenden im Rahmen der SpielRäume ist Platz für Themen und Sorgen der Eltern. Auch Einzelberatung ist möglich. Die Bewegungsräume für Sensorische Integration helfen den Kindern, ihren Körper zu „entdecken“, in Balance zu kommen und besser zwischen Ausgelassenheit und Ruhe abwechseln zu können.

**Also kommt spielen, ich freu mich auf Euch!**

**Klein&Gross, Mag. Claudia Rabl, Wiener Gasse 44, 2380 Perchtoldsdorf, T 0699/10 60 67 07, claudia.rabl@kleingross.at**

**0%**

**LEASING**

**DER NEUE CITROËN C3**

Schon ab € 69,- monatlich\*

[citroen.at](http://citroen.at)

CITROËN empfiehlt TOTAL. \*Leasingangebot für Verbraucher gemäß § 1 KSchG für den C3 PureTech 68 5-Gang FEEL, € 3.712,- Eigenleistung, Lfz. 36 Monate, Sollzinssatz 0%, Gesamtleasingbetrag € 8.679,-; effektiver Jahreszins 0,28%, Fahrleistung 10.000 km/Jahr, Restwert € 6.194,-; Bearbeitungsgebühr € 0,-; Rechtsgeschäftsgebühr € 62,-; Gesamtbetrag € 12.451,-. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Aktion gültig bis 31.08.2017. Höhe der eventuellen Eigenmittel vorbehaltlich der Bonitätsprüfung. Angebot der PSA Bank Österreich, Niederlassung der PSA Bank Deutschland GmbH. Symbolfoto. Stand: Juni 2017. Weitere Details bei Ihrem CITROËN-Partner. Druck- und Satzfehler vorbehalten. VERBRAUCH: 3,5 - 4,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-EMISSION: 92 - 110 g/KM

**AUTOHAUS MAYER**

Walter Mayer GmbH  
Hauptstraße 59, 2372 Gießhübl  
02236/26451, [www.autohausmayer.at](http://www.autohausmayer.at)

## Spitzenerfolg der Sportschützen des SV Perchtoldsdorf

Bei der Niederösterreichischen Landesmeisterschaft Kleinkaliber in Stockerau 50m Gewehr 60 Schuss liegend, waren die Perchtoldsdorfer Sportschützen wiederum nicht zu schlagen. Joachim Beck sen. erzielte in seiner Klasse Senioren 2 das tolle Ergebnis von 612,0 Ringen, und Joachim Beck jun. in seiner Klasse Senioren 1 fantastische 609,4 Ringe. Damit sind beide Schützen in ihren Klassen Landesmeister!

**DER NEUE PEUGEOT 3008 SUV**

NOCH NIE WAR EIN SUV SO WEIT GEDACHT

ab € **199,-**<sup>1)</sup> MONATLICH

3 MONATE LEASING<sup>1)</sup> GESCHENKT

6 MONATE VOLLKASKO<sup>2)</sup> GESCHENKT

PEUGEOT empfiehlt TOTAL. CO<sub>2</sub>-Emission: 100-136 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-6,0 l/100 km. Symbolfoto.

1) Leasingangebot gültig für Privatkunden bei teilnehmenden Händlern vom 01.07. bis 31.08.2017 gemäß § 1 KSchG für den 3008 SUV Access 1.2 PureTech 130 565, € 7.176,- Eigenl., Lfz. 48 Monate, Sollzinssatz 3,99%, Gesamtleasingbetrag € 16.857,-, effektiver Jahreszins 4,5%, Fahrleistung 15.000 km/Jahr, Restwert € 9.262,-, Bearbeitungsgeb. € 160,-, Rechtsgeschäftsgeb. € 145,-, Gesamtbetrag € 26.296,-. 3 Monatsraten geschenkt: Nach Zahlung der ersten Rate werden drei Leasingraten inkl. eventuell abgeschlossener Zusatzservices (ZAV Basis Schutz, ZAV Komfort, Top-Cover) maximal jedoch € 270,- brutto/Mon.) auf dem Kundenkonto gutgeschrieben. Der Einzug der Leasingraten wird bis zum Verbrauch dieser Gutschrift gestoppt. 2) Vollkaskoversicherung für 6 Monate gratis nur in Verbindung mit einem Peugeot Autoversicherung Vorteilsset (KH, VK und IU, B/M= 55, SBH= 300,- bei Reparatur beim PEUGEOT Partner, inkl. motorbezogener Versicherungssteuer) mit einer Laufzeit ab 36 Monaten. Keine Barabläse möglich. Alle Beträge verstehen sich inkl. USt. Aktion gültig bis auf Widerruf. Angebot der PSA BANK Österreich, Niederlassung der PSA BANK Deutschland GmbH.

**AUTOHAUS MAYER**

Walter Mayer GmbH  
Hauptstraße 59, 2372 Gießhübl  
02236/26451, [www.autohausmayer.at](http://www.autohausmayer.at)

**PEUGEOT**

**DER NEUE PEUGEOT 3008 SUV**

MOTION & EMOTION

## Mit dem 360 Grad Rundgang erleben Sie unsere Immobilien hautnah



360° Rundgang unter:  
www.oobjo.de/8539/W-028230



Engel & Völkers Mödling · 2340 Mödling · Freiheitsplatz 2

Telefon +43-(0)2236-32 44 99 · Moedling@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/moedling

### Liebe Leserin! Lieber Leser!

Engel & Völkers Mödling – Freiheitsplatz 2, 2340 Mödling, haben sich auf die professionelle Vermarktung und Vermittlung schöner Wohnimmobilien in sehr guten Lagen im Bezirk Mödling und Bezirk Baden spezialisiert.

Besichtigen Sie diese Wohlfühlloase in absoluter Top-Grünruhelage online und lassen Sie sich von unseren virtuellen 360 Grad Rundgängen inspirieren.

**Lage:** 2371 Hinterbrühl  
**Wohnnutzfläche:** ca. 450 m<sup>2</sup>  
**Grundstücksfläche:** ca. 2.335 m<sup>2</sup>  
**Zimmeranzahl:** 9  
**Kaufpreis:** € 1.850.000,-  
**HWB:** 100  
**ID-Nr.:** W-028230



ENGEL & VÖLKERS

## Wir gratulieren

### Geboren wurden

Rosa Helene Pfarl, Lindenweg, 26.4. – Viktoria Drabek, Vesperkreuzstr., 16.5. – Johanna Scheiner, Hochstr., 9.5. – Tobias Mario Michael Reiterer, F.-Kamtner-Weg, 1.5 – Mila Meindl, Donauwörther Str., 5.5. – Alma Salamon, Tröschg., 22.4. – Eric Dobbs, A.-Kastner-Weg, 25.3. – Theodor Maria Thomas Ernst Perger, Fehnerweg, 31.5 – Florentina Strachovsky, Rudolf-Lissy-G., 19.5. – Szonja Musil, Beethovenstr., 2.6. – Wolfgang Pfitzner, Wiener G., 3.6. – Leonore Meixner, Herzogbergstr., 21.5 – Maximilian Leithäusl, A.-Rieder-G., 17.6, Paul Vögel, F.-Kamtner-Weg, 18.6. – Valentin Eissner-Eissenstein, Wiener G., 20.6. – Tobias Mathias Skorpil-Kastner, Feldg., 15.6. – Oliver Heidschuster, Wiener G., 20.6. – Amelie Leona Seyfried, Alpenlandstr., 23.6. – Ylva Rosalie Pehaim, Stuttgarter Str., 26.5. – Johannes Gorgiev, Wiener G., 16.6.

### 97. Geburtstag

Maria Scholz, Eichenweg, 15.9.

### 96. Geburtstag

Leopoldine Fotiu, J.-Deyl-G., 4.9. – Margarete Knotek, Elisabethstr., 9.9. – Hilda Klotz, Elisabethstr., 13.9. – Dipl.-Kfm. Dr. Dr. Bruno Großsiedl, Barbachg., 14.9.

### 95. Geburtstag

Augustine Pohl, Aspetteng., 19.8. – Herta Oberreiter, Stuttgarter Str., 21.8. – Hedwig Ludwig, Elisabethstr., 4.9. – Karl Simon, Wiener G., 21.9. – Liselotte Grandis, A.-Rieder-G., 1.10.

### 90. Geburtstag

Ing. Oskar Obermeier, Stuttgarter Str., 31.8. – Hertha Tussetschläger, Wiener G., 2.9. – Ingeborg Tanzer, Goethestr., 25.9. – Edith Grossmann, Elisabethstr. 5.10.

### 85. Geburtstag

Edith Schmidl, Kolonieg., 24.8. – Di Leopold Brauneiss, Distlg., 27.8. – Walter Mattes, Mozartg., 31.8. – Hildegard Pröglhöf, Hochstr., 15.9. – Anna Rogel, Dr.-O.-Janetschek-G., 19.9. – Ing. Reiner Elsinger, Lärchenweg, 22.9. – Rupert Wachter, M.-Klieber-G., 29.9. – Hildegard Breitenacker, Walzeng., 4.10.

### 80. Geburtstag

Helga Büll-Hollmann, Eigenheimstr., 24.8. – Marianne Zwettler, Neustiftg.,

29.8. – Franz Müller, Wiener G., 30.8. – Hans van Hooff, Hochstr., 4.9. – Johann Matzka, Bahnzeile, 5.9. – Fridolina Paul, Sonnbergstr., 7.9. – Theodor Rassi, Aspettenstr., 7.9. – Elisabeth Hopert, Grillparzerstr., 12.9. – Renate Braun, Eisenhüttelg., 24.9. – Sylvia Koller, Beatrig., 26.9. – Adolf Röttsch, Stuttgarter Str., 26.9. – Kurt Sommer, Hochstr., 27.9. – Hermine Hafner, Gauguschg. 29.9. – DI Alexander May, Waldmühlg., 29.9. – Kurt Ellmeier, Eichertg., 30.9. – Walter Trünkel, Schießgrabensteig, 4.10.

### Goldene Hochzeit

Christa und Alfred Heinricher, Vesperkreuzstr., 18.8. – Erika und Ing. Richard Mayer, Saliterg., 2.9. – Christel und Dipl.-Phys. Hans Germer, Buchenweg, 5.9. – Inge und Dr. Helmuth Leih, Grienuerg., 7.9. – Johanna und Dkfm. Gerhard Hafner, L.-Kunschak-G., 8.9. – Gertraud und Erwin Erasim, Eisenhüttelg., 15.9. – Marianne und Josef Steuer, Sonnbergstr., 23.9. – Eva und Karl Zechmeister, Hochstr., 29.9. – Krista und Dieter Kiene, Kaisersteig, 30.9. – Ilse und Herbert Nowacek, A.-Preiß-G., 5.10.

### Diamantene Hochzeit

Margarete und Peter Frank, Saliterg., 29.8. – Gertrude und Gottfried Frühaufer, Ketzerg., 1.9. – Klaudia und Ing. Hellmut Barth, Birkenweg, 21.9.

## Unser Beileid

### Verstorben sind

Ernst Kritsch (75), Theresieng., 10.5. – Eduard Bugnyar (85), Dr.-Natzler-G., 15.5. – Brunhilde Stumvoll (88), Uhlandg., 18.5. – Helene Zadnik (95), Elisabethstr., 22.5. – Ing. Oswald Hantschk (66), Rembrandtg., 27.5. – Maria Schuster (83), Brunner G., 22.5. – Dr. Elfriede Urbansky (91), Elisabethstr., 25.5. – Susanna Feigl (97), Elisabethstr., 5.6. – Franz Bartholovits (71), Elisabethstr., 13.6. – Ludmilla Rischane (91), Elisabethstr., 18.6. – Margarete Ficenc (87), Wiener G., 19.6. – Claudia Langer (50), Rembrandtg., 29.5. – Stephanie Frank (92), Ketzerg., 22.6. – Günther Glavitsch (45), B.-Weiß-G., 22.6. – Karoline Müllner (81), H.-Waßmuth-Str., 24.6. – Ing. Helmut Hirschberger (73), Herzogbergstr., 2.7. – Erika Münzker (77), Elisabethstr., 2.7. – Walter Schuster (93), B.-Krauß-G., 4.7.

## Apothekendienst

<u>01.08.</u>	<u>6</u>	<u>11.08.</u>	<u>7</u>	<u>21.08.</u>	<u>8</u>	<u>31.08.</u>	<u>9</u>	<u>10.09.</u>	<u>1</u>	<u>20.09.</u>	<u>2</u>
<u>02.08.</u>	<u>7</u>	<u>12.08.</u>	<u>8</u>	<u>22.08.</u>	<u>9</u>	<u>01.09.</u>	<u>1</u>	<u>11.09.</u>	<u>2</u>	<u>21.09.</u>	<u>3</u>
<u>03.08.</u>	<u>8</u>	<u>13.08.</u>	<u>9</u>	<u>23.08.</u>	<u>1</u>	<u>02.09.</u>	<u>2</u>	<u>12.09.</u>	<u>3</u>	<u>22.09.</u>	<u>4</u>
<u>04.08.</u>	<u>9</u>	<u>14.08.</u>	<u>1</u>	<u>24.08.</u>	<u>2</u>	<u>03.09.</u>	<u>3</u>	<u>13.09.</u>	<u>4</u>	<u>23.09.</u>	<u>5</u>
<u>05.08.</u>	<u>1</u>	<u>15.08.</u>	<u>2</u>	<u>25.08.</u>	<u>3</u>	<u>04.09.</u>	<u>4</u>	<u>14.09.</u>	<u>5</u>	<u>24.09.</u>	<u>6</u>
<u>06.08.</u>	<u>2</u>	<u>16.08.</u>	<u>3</u>	<u>26.08.</u>	<u>4</u>	<u>05.09.</u>	<u>5</u>	<u>15.09.</u>	<u>6</u>	<u>25.09.</u>	<u>7</u>
<u>07.08.</u>	<u>3</u>	<u>17.08.</u>	<u>4</u>	<u>27.08.</u>	<u>5</u>	<u>06.09.</u>	<u>6</u>	<u>16.09.</u>	<u>7</u>	<u>26.09.</u>	<u>8</u>
<u>08.08.</u>	<u>4</u>	<u>18.08.</u>	<u>5</u>	<u>28.08.</u>	<u>6</u>	<u>07.09.</u>	<u>7</u>	<u>17.09.</u>	<u>8</u>	<u>27.09.</u>	<u>9</u>
<u>09.08.</u>	<u>5</u>	<u>19.08.</u>	<u>6</u>	<u>29.08.</u>	<u>7</u>	<u>08.09.</u>	<u>8</u>	<u>18.09.</u>	<u>9</u>	<u>28.09.</u>	<u>1</u>
<u>10.08.</u>	<u>6</u>	<u>20.08.</u>	<u>7</u>	<u>30.08.</u>	<u>8</u>	<u>09.09.</u>	<u>9</u>	<u>19.09.</u>	<u>1</u>	<u>29.09.</u>	<u>2</u>

**Gruppe 1** Mödling, Mag.pharm. Hans Roth, Freiheitsplatz 6, T 02236/242 90

Vösendorf, SCS-Apotheke, SCS-Galerie 310, T 01/699 98 97

Breitenfurt, Wienerwald Apotheke, Hauptstr. 151-153, T 02239/3121

**Gruppe 2** **Perchtoldsdorf, Marien-Apotheke, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 01/869 41 63**

**Gruppe 3** Mödling, Alte Stadtapotheke, Kaiserin Elisabeth-Str. 17, T 02236/222 43

Laxenburg, Marien-Apotheke, Schloßplatz 10, T 02236/712 04

Kaltenleutgeben, Quellen-Apotheke, Hauptstraße 67, T 02238/712 28

**Gruppe 4** M. Enzersdorf-Südost, Südost-Str., T 02236/424 89

Hinterbrühl, Zur heiligen Dreifaltigkeit, Hauptstr. 28, T 02236/262 58

Guntramsdorf, Ap. zum Eichkogel, Veltlinerstr. 4-6, T 02236/50 66 00

**Gruppe 5** Mödling, Salvator-Apotheke, Wiener Straße 2, T 02236/221 26

Vösendorf, Amandus-Apotheke, Ortsstraße 101-103, T 01/699 13 88

**Gruppe 6** Mödling, Georg-Apotheke, Badstraße 49, T 02236/241 39

Biedermannsdorf, Feld-Apotheke, S. Marcus-Str. 16 b, T 02236/71 01 71

**Gruppe 7** **Perchtoldsdorf, Zum heiligen Augustin, Marktplatz 12, T 01/869 02 95**

**Gruppe 8** **Perchtoldsdorf, Ap. im Kräutergarten, Plattenstr. 7-9, T 01/867 12 34**

**Gruppe 9** Brunn/Geb., Ma. Heil der Kranken, Enzersdorfer Str. 14, T 02236/327 51

Guntramsdorf, Zum heiligen Jakob, Hauptstraße 18 a, T 02236/534 72

**Auskunft über den Nacht- und Wochenenddienste: Apothekennotdienst**

**Hotline T 1455 (01/1455).**

## Ärztewochenenddienst 7-19 Uhr

<b>05./06.08.</b>	Dr. Fedra-Machacek u. Dr. Kauf OG, Walzeng. 2, T 869 43 73
<b>12./13.08.</b>	Dr. Stefan Kressler, Wiener G. 104, T 867 43 57
<b>15.08.</b>	MR Dr. Gerhard Weinzettl, Saliterg. 50, T 865 93 11
<b>19./20.08.</b>	Dr. Caroline Pohl, Franz Josef Str. 7, T 869 01 73
<b>26./27.08.</b>	Dr. Rudolf Honetz, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 869 47 33
<b>02./03.09.</b>	Dr. Hellmut Tschiedel, F. Siegel Gasse 2, T 869 76 76
<b>09./10.09.</b>	Dr. Caroline Pohl, Franz Josef Str. 7, T 869 01 73
<b>16./17.09.</b>	Dr. Hellmut Tschiedel, F. Siegel Gasse 2, T 869 76 76
<b>23./24.09.</b>	MR Dr. Gerhard Weinzettl, Saliterg. 50, T 865 93 11
<b>30.09.</b>	Dr. Fedra-Machacek u. Dr. Kauf OG, Walzeng. 2, T 869 43 73

**Änderungen vorbehalten. Die aktuelle Dienstliste ist auf der Seite der NÖ Ärztekammer unter [www.arztnoe.at](http://www.arztnoe.at) abrufbar.**

**Achtung!** Die Versorgung durch die ansässigen Kassenärzte erfolgt an den Wochenenden von 7.00 bis 19.00 Uhr. Zwischen 19.00 Uhr und 7.00 Uhr Früh wird der Dienst über den Notruf NÖ organisiert. **Man erfährt in dieser Zeit den diensthabenden Arzt unter T 02236/141.**

**Auskunft** über den Wochentags-Nachtbereitschaftsdienst und den Wochenend-Bereitschaftsdienst der Zahnärzte ebenfalls unter **T 02236-141.**

### Impressum

Medieninhaber: Marktgemeinde Perchtoldsdorf; Herausgeber: Bürgermeister Martin Schuster; Redaktion: Dr. Christine Mitterwenger-Fessl, A-2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11, Mail: [kultur@perchtoldsdorf.at](mailto:kultur@perchtoldsdorf.at); Reportagen und Newsdesign: Dr. Ingrid Pachmann; Verleger: Marktgemeinde Perchtoldsdorf, 2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11; Anzeigenleitung und Public Relations: Marei Oeltze, [marei.oeltze@aon.at](mailto:marei.oeltze@aon.at) T 0676/629 74 39; Fotos: Ing. Walter Paminger. Coverfoto: Günter Menzl. Alle Rechte vorbehalten. Layout: [markusibrocza.net](http://markusibrocza.net); Druck: Druckerei Atlas, 2203 Großbiersdorf, [www.atlasdruck.at](http://www.atlasdruck.at); Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder keine Gewähr.



**Dr. Petra und Dr. Josef Fischer**  
 Hochstraße 93, 2380 Perchtoldsdorf  
 T 01/865 77 61  
 24h Notruf: 0699 / 108 55 771  
 www.tierklinik-sonnberg.at

### Krank aus dem Urlaub

Dass immer mehr Hunde und sogar Katzen mit ihren Besitzern mit in den Urlaub reisen dürfen, ist erfreulich. Erspart man doch seinem Liebling eine stressige Zeit im Tierheim oder in einer Tierpension. Allerdings ist die Gefahr der „Reisekrankheiten“ nicht zu unterschätzen. Die Zahl der Erkrankungen, die als Mitbringsel aus dem Urlaub das weitere Leben unserer Patienten für immer verändern können, steigt stetig an. Zu den häufigsten importierten Krankheiten zählen die Leishmaniose, die Babesiose („Hundemalaria“), der Herzwurm sowie Anaplas-mose und Ehrlichiose. Da die Übertragung dieser Krankheiten durch spezielle Mückenarten und Zecken erfolgt, ist eine spezielle Prophylaxe VOR Antritt einer Reise mit dem Hund von allergrößter Bedeutung. Neben Impfungen sind auch spezielle Präparate gegen Zecken und Mücken unumgänglich, um das Infektionsrisiko zu minimieren. Das Heimtückische dieser Erkrankungen ist neben der Vielzahl an unterschiedlichen Symptomen die Tatsache, dass die

Inkubationszeiten sehr lang sein können. Das bedeutet, dass vom Zeitpunkt der Ansteckung bis zu ihrem Ausbruch bis zu 7 Jahre vergehen können. Verhält sich der Hund nach dem Urlaub eigenartig, hat plötzlich Fieber oder ist auffällig müde, sollte unbedingt ein Tierarzt aufgesucht werden. Durch eine Blutuntersuchung können mittlerweile mit Hilfe spezieller Laborprofile ein guter Erregernachweis geliefert und eine entsprechende Therapie eingeleitet werden. Sehr ähnlich stellt sich die Situation dar, sollten Sie Tiere aus Tierheimen im Ausland „adoptieren“. Meist sind diese Tiere verwahrlost und nur sehr oberflächlich tierärztlich untersucht. Die Gefahr, dass sie verschiedenste Parasiten und Krankheitserreger in sich tragen, ist groß. Sie sollten natürlich ebenfalls möglichst bald einem heimischen Tierarzt vorgestellt werden, um unliebsamen Überraschungen vorzubeugen. Sie haben noch Fragen? Wir beraten Sie gerne!

## Ist eine Dachkontrolle notwendig? Ja!

Ihr Dach ist jahrelang der Witterung ausgesetzt. Regen, Sturm, Hagel usw. verursachen Schäden am Dach. Eine jährliche Kontrolle und Überprüfung schützt Sie vor bösen Überraschungen.

Kleine Ursachen haben oft große Wirkungen, allein ein verstopfter Ablauf oder Dachrinne kann teure Schäden verursachen. Die Überprüfung vom Fachmann rechnet sich auf jeden Fall.

### Eine Dachreparatur steht bevor?

Für Ihr Dach kommt ein erfahrener und freundlicher Dachtechniker. Er hat Zeit und Sie bekommen Beratung und dazu ein kostenloses Angebot für eine dauerhafte und günstige Lösung, dazu noch mit 10 Jahren Garantie. Somit bekommen Sie Sicherheit und Ruhe für viele Jahre. Noch dazu eine schöne und günstige Lösung.

**Dabei besonders erfreulich:** Diese langlebigen Lösungen lassen sich schnell verwirklichen. Dazu bekommen Sie gratis eine schöne komplette Fotodokumentation von Ihrem neuen Dach. Ein grundsolides Dach, voll und ganz bereit, der Witterung auf Jahrzehnte zu widerstehen. Ja, die Technik und gutes Handwerk macht's möglich.

### Den Beweis treten wir gerne an!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Mail an [office@scanto.at](mailto:office@scanto.at). Dann erhalten Sie schon in wenigen Tagen Ihr persönliches Muster und ein nützliches Geschenk als Dank für Ihre Interesse.



### Beschäftigungsbonus startet mit 1. Juli 2017

Der neue Beschäftigungsbonus kann ab 01. Juli 2017 in Anspruch genommen werden. Er steht allen Unternehmen mit Sitz in Österreich zu, welche neue Arbeitsplätze schaffen. Bei Inanspruchnahme werden bis zu 50% der Lohnnebenkosten für drei Jahre erstattet.

### Erhöhte Forschungsprämie

Ab dem Jahr 2018 wurde die Forschungsprämie von 12% auf 14% erhöht. Die Forschungsprämie kann von Unternehmen in Anspruch genommen werden, welche Aufwendungen in Forschung und experimentelle Entwicklung tätigen. Prämienbegünstigt sind hier sowohl die eigenbetriebliche als auch die in Auftrag gegebene Forschung.

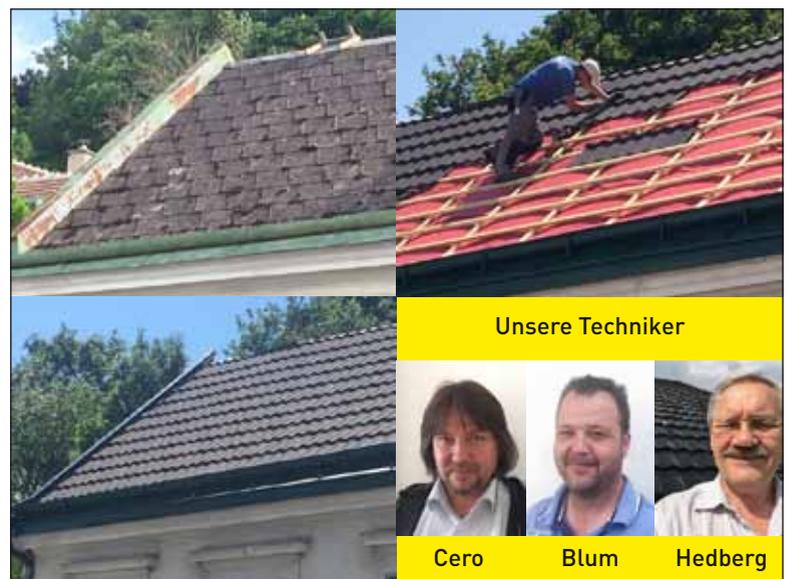
### Ergebnisprognose/SVA-Anpassung

Die vorläufigen Beiträge für die Sozialversicherung werden aufgrund Ihrer Einkünfte des drittvorangegangenen Kalenderjahres berechnet. Ist die Beitragsgrundlage im laufenden Jahr niedriger, so kann eine Anpassung der Beiträge bei der Sozialversicherung beantragt werden. Wir empfehlen Ihnen, eine Ergebnisprognose im viertel Quartal für das Jahr 2017 zu erstellen, um eine Anpassung der Beiträge vornehmen zu können. Gerne können wir Ihnen bei der Erstellung Ihrer Prognoserechnung behilflich sein.

Sollten Sie zu den oben angeführten Themen Fragen haben, so können Sie sich gerne an uns wenden.

Ihr ebit-Team

ebit Steuerberatung GmbH  
 Brunnerg. 1-9/2/4 | 2380 Perchtoldsdorf | T: +43 (0) 1 888 52 63  
 www.ebit-plus.at



Unsere Techniker

Cero Blum Hedberg

**SCANTO**  
 Dachsanierung  
 Ob Flachdach oder Steildach.  
 Kostenlose Beratung + Angebot

Hedberg GesmbH  
 Telefon: +43(0)1/865 38 50  
 E-Mail: office@scanto.at  
 www.scanto.at

firmeninfo



Monika Riegler-Dirnbacher, Geschäftsstellenleiterin in Perchtoldsdorf  
**IHRE BESTE WOHNBAU-  
 FINANZIERUNG IN PERCHTOLDSORF!**  
**ICH BIN FÜR SIE DA.**

Repräsentatives Beispiel für einen HYPO NOE Wohnkredit mit 5-jähriger Fixzinsphase und grundbücherlicher Besicherung:

**Wohnbaukredit um nur**  
1,25%  
**fix auf 5 Jahre!\***

<b>Kreditwunsch</b>	<b>EUR 100.000,-</b>
Laufzeit	20 Jahre
<b>Monatliche Rate für 240 Monate</b>	<b>EUR 487,05</b>
<b>* Sollzinssatz</b>	<b>1,25 % p. a. FIX auf 5 Jahre,</b>
danach 1,625 % p. a. variabel auf 15 Jahre (6M-Euribor + 1,625 % p. a. Aufschlag)	
Bearbeitungsgebühr	2 % (EUR 2.000,-) einmalig
Kreditaufnahme	01. 07. 2017
Ratenbeginn	01. 08. 2017
Besicherungspauschale	EUR 700,- einmalig
Eintragungsgebühr	EUR 1.320,- (Höchstbetragshypothek über 110.000,-/1,2 %)
Kontoführungsgebühr	EUR 72,- p. a.
Effektiver Jahreszinssatz	1,8457 % p. a.
Ausbezahlter Kreditbetrag	EUR 95.980,-
Gesamtkosten (gemäß § 2 Abs 9 HIKrG)	EUR 20.912,-
Gesamtbetrag (gemäß § 2 Abs 10 HIKrG)	EUR 120.912,-



**HYPO NOE**

Mit Sicherheit unsere Bank.

\* Diese Konditioneninformation stellt kein Angebot im rechtlichen Sinn und keine Finanzierungszusage dar. Es kann kein Anspruch auf Abschluss eines Kreditvertrages abgeleitet werden. Eine Kreditgewährung ist sowohl an den Abschluss einer Kreditvereinbarung als auch an die Zustimmung der entsprechenden Gremien gebunden. Diese Marketingmitteilung wurde von der HYPO NOE Landesbank AG, Hypogasse 1, 3100 St. Pölten, erstellt und dient ausschließlich der unverbindlichen Information. Die Produktbeschreibung erfolgt stichwortartig. Irrtum und Druckfehler vorbehalten. Aktion gültig bis 30. 9. 2017. Bis auf Widerruf. Stand 6/2017

monika.riegler-dirnbacher@hyponoe.at  
[www.hyponoe.at](http://www.hyponoe.at)

## KIRCHHAIMERHÖFE

BRUNN AM GEBIRGE



## LEBENSQUALITÄT IN ZENTRALER RUHELAGE

ab Herbst 2018

- 33 frei finanzierte Wohnungen von 50 bis 150 m<sup>2</sup>
- Jeweils mit Garten, Terrasse / Balkon
- Barrierefreie Zugänge:  
Tiefgarage bis Dachgeschoß
- Schlüsselfertig direkt vom Bauträger

[WWW.KIRCHHAIMERHOEFE.AT](http://WWW.KIRCHHAIMERHOEFE.AT)

**PROVISIONSFREI!**  
**+43 1 869 96 40**

Das neueste Projekt von **KVG  
IMMOBILIEN**